



**Kappalekohtainen
sanasto**

SUOMI-RANSKA

Anna Liisa Salmela
Jussi Kujansuu

Kääntänyt: Daniel Attias

OPETUSHALLITUS

Kappale 1**Leçon 1**

| | |
|---|----------------------|
| kappale, kappalee-, kappalet- | leçon |
| yksi, yhde-, yhte-, yh- | un (chiffre) |
| ensimmäinen, ensimmäise-, ensimmäis- | premier |
| kuka, kene-, ke-, ketkä | qui |
| sinä, sinu- | tu, toi |
| olla, olen, olin, ollut | être |
| hei | salut |
| minä, minu- | je, moi, me |
| mies, miehe-, mies- | homme |
| somali, somali- | somalien |
| hyvä, hyvä- | bon |
| huomenta, hyvää huomenta | bonjour (le matin) |
| myös | aussi |
| vietnamilainen, vietnamilaise-, vietnamilais- | vietnamien |
| päivä, päivä- | jour |
| hyvää päivää | bonjour |
| nainen, naise-, nais- | femme |
| venäläinen, venäläise-, venäläis- | russe |
| moi | salut |
| nuori, nuore-, nuor- | jeune |
| kurdi, kurdi- | kurde |
| perulainen, perulaise-, perulais- | péruvien |
| ilta, illa-, ilta- | soir |
| hyvää iltaa | bonsoir |
| pitkä, pitkä- | long |
| kroatialainen, kroatialaise-, kroatialais- | croate |
| pieni, piene-, pien- | petit |
| marokkolainen, marokkolaise-, marokkolais- | marocain |
| terve | salut |
| vaalea, vaalea- | blond |
| suomalainen, suomalaise-, suomalais- | finlandais |
| punatukkainen, punatukkaise-, punatukkais- | roux |
| minäkin = minä myös | moi aussi |
| sinisilmäinen, sinisilmäise-, sinisilmäis- | qui a les yeux bleus |
| hän, häne-, hän- | il/elle, lui/elle |
| vanha, vanha- | vieux |
| iso, iso- | grand |
| me, mei- | nous |
| tänään | aujourd'hui |
| koti, kodi-, koti- | maison |
| kotona | à la maison |
| te, tei- | vous |
| täällä | ici |
| nyt | maintenant |
| naimisissa, olla naimisissa | marié, être marié |
| he, hei- | ils/elles, eux/elles |
| kaikki, kaike-, kaikke- | tout, tous |
| ulkona | dehors |
| mikä, mi- | qu'est-ce, que, quoi |
| kuulua, kuulun, kuului, kuulunut | |
| mitä kuuluu? | comment ça va ? |

| | |
|--|-------------------------------------|
| kiitos, kiitokse-, kiitos- | merci |
| kiitos hyvää | bien, merci |
| entä sinulle? | et toi (comment vas-tu)? |
| sitten | alors, ensuite |
| hei sitten | et bien salut |
| näkemiin | au revoir |
| jatko, jatko- | suite, continuation |
| hyvää päivän jatkoa | bonne fin de journée |
| yö, yö- | nuit |
| kysymys, kysymyksen-, kysymys- | question |
| vastaus, vastauksen-, vastaus- | réponse |
| mitään | rien |
| erikoinen, erikoisen-, erikois- | spécial |
| ei mitään erikoista | rien de spécial |
| kuinka | comment |
| voida, voin, voi, voinut | aller, se porter |
| hyvin | bien |
| miten | comment |
| kielitaito, kielitaidon-, kielitaito- | connaissance des langues étrangères |
| yksikkö, yksikön-, yksikkö- | singulier |
| monikko, monikon-, monikko- | pluriel |
| myönteinen, myönteisen-, myönteis- | affirmatif |
| kielteinen, kielteisen-, kielteis- | négatif |
| persoonana, persoonan- | personne |
| tämä, tämän-, tä- | ce, ceci |
| tuo, tuo- | ce, cela |
| talo, talon- | maison |
| millainen, millaisen-, millais- | comment, quel |
| minkämaalainen, minkämaalaisen-, minkämaalais- | de quelle nationalité |
| milloin | quand? |
| missä | où? |
| pronomini, pronomini- | pronom |
| verbi, verbin- | verbe |
| adjektiivi, adjektiivin- | adjectif |
| substantiivi, substantiivin- | substantif |
| tyttö, tytön-, tyttö- | fille |
| vokaali, vokaalin- | voyelle |
| diftongi, diftongin- | diphthongue |
| konsonantti, konsonantin-, konsonantti- | consonne |
| harjoitus, harjoituksen-, harjoitus- | exercice |
| opettaja, opettajan- | professeur |
| lukea, luen, luki, lukenut | lire |
| toistaa, toistan, toisti, toistanut | répéter |
| kuunnella, kuuntelen, kuunteli, kuunnellut | écouter |
| Helsinki, Helsingin-, Helsingin- | Helsinki |
| paritehtävä, paritehtävien- | exercice à faire à deux |
| kysyä, kysyn, kysyi, kysynyt | poser une question |
| tai | ou |
| vastata, vastaan, vastasi, vastannut | répondre |
| sanoa, sanon, sanoi, sanonut | dire |
| toveri, toverin- | camarade |
| tavata, tavaan, tavasi, tavannut | épeler |

| | |
|--|----------------------|
| nimi, nime- | nom |
| kirjoittaa, kirjoitan, kirjoitti, kirjoittanut | écrire |
| se, se-, si-, sii- | ce, ça |
| valita, valitsen, valitsi, valinnut | choisir |
| oikea, oikea- | juste, correct |
| muoto, muodo-, muoto- | forme |
| ulkomaalainen, ulkomaalaise-, ulkomaalais- | étranger |
| täydentää, täydennän, täydensi, täydentänyt | compléter |
| sana, sana- | mot |
| kertaus, kertaukse-, kertaus- | répétition, révision |
| nimetä, nimeän, nimesi, nimennyt | nommer, désigner |
| sanaluokka, sanaluoka-, sanaluokka- | catégorie de mot |
| malli, malli- | modèle |

Kappale 2

Leçon 2

| | |
|--|----------------------------|
| kaksi, kahde-, kahte-, kah- | deux |
| toinen, toise-, tois- | second |
| oletko | es-tu |
| kyllä | oui |
| olen | je suis |
| somalialainen, somalialaise-, somalialais- | somalien |
| Somalia, Somalia- | Somalie |
| on | est |
| minun | mon, ma |
| kotimaa, kotimaa- | pays d'origine |
| onko | est-ce, est-il/elle? |
| englanti, englanni-, englanti- | anglais (langue) |
| sinun | ton, ta |
| äidinkieli, äidinkiele-, äidinkiel- | langue maternelle |
| ei ole | n'est pas |
| ei | non |
| eikö ole | n'est-ce pas, n'est-il pas |
| kiinalainen, kiinalaise-, kiinalais- | chinois |
| hän | son, sa |
| Vietnam, Vietnami- | Vietnam |
| vietnam, vietnami- | vietnamiens (langue) |
| vaikea, vaikea- | difficile |
| kieli, kiele-, kiel- | langue |
| ja | et |
| teidän | votre |
| Suomi, Suome- | Finlande |
| helppo, helppo-, helppo- | facile |
| heidän | leur(s) |
| kotikaupunki, kotikaupunki-, kotikaupunki- | ville d'origine |
| Kemi, Kemi- | Kemi |
| espanja, espanja- | espagnol (langue) |
| espanjalainen, espanjalaise-, espanjalais- | espagnol (nationalité) |
| en ole | je ne suis pas |
| olemmeko | sommes-nous |
| emme ole | nous ne sommes pas |

| | |
|---|-------------------------|
| ovatko | sont-ils |
| eivät ole | ils ne sont pas |
| ovat | sont |
| poissa | absent |
| oletteko | êtes-vous |
| huomenna | demain |
| ehkä | peut-être |
| viikonpäivä, viikonpäivä- | jour de la semaine |
| sunnuntai, sunnuntai- | dimanche |
| maanantai, maanantai- | lundi |
| tiistai, tiistai- | mardi |
| keskiviikko, keskiviiko-, keskiviikko- | mercredi |
| torstai, torstai- | jeudi |
| perjantai, perjantai- | vendredi |
| lauantai, lauantai- | samedi |
| ylihuomenna | après-demain |
| mutta | mais |
| kielitieto, kielitiedo-, kielitieto- | grammaire |
| lapsi, lapse-, las- | enfant |
| vokaaliharmonia, vokaaliharmonia- | harmonie vocalique |
| possessiivisuffiksi, possessiivisuffiksi- | suffixe possessif |
| kaunis, kaunii-, kaunis- | joli |
| tehdä, teen, teki, tehnyt | faire |
| helsinkiläinen, helsinkiläise-, helsinkiläis- | originaire d'Helsinki |
| taas | encore, de nouveau |
| mukaan | avec |
| suuri, suure-, suur- | grand |
| poika, poja-, poika- | garçon |
| tuolla | là-bas |
| pääte, päättee-, päätet- | terminaison |
| Saksa, Saksa- | Allemagne |
| saksalainen, saksalaise-, saksalais- | allemand |
| Venäjä, Venäjä- | Russie |
| Englanti, Englanni-, Englanti- | Angleterre |
| Ruotsi, Ruotsi- | Suède |
| Espanja, Espanja- | Espagne |
| Sveitsi, Sveitsi- | Suisse |
| Jyväskylä, Jyväskylä- | Jyväskylä |
| Lontoo, Lontoo- | Londres |
| Tampere, Tamperee-, Tamperet- | Tampere |
| sanakertaus, sanakertaukse-, sanakertaus- | révision du vocabulaire |
| Itävalta, Itävalla- Itävalta- | Autriche |
| saksa, saksa- | allemand (langue) |
| wieniläinen, wieniläise, wieniläis- | Viennois |

Kappale 3

kolme, kolme-
kolmas, kolmanne-, kolmante-, kolmat-
asua, asun, asui, asunut
kotoisin
Pietari, Pietari-

Leçon 3

trois
troisième
habiter
originaire de
Saint-Pétersbourg

| | |
|---|--------------------------------|
| insinööri, insinööri- | ingénieur |
| Imatra, Imatra- | Imatra |
| rakennusmestari, rakennusmestari- | conducteur de travaux |
| käydä, käyn, kävi, käynyt | aller |
| työ, työ- | travail |
| haluta, haluan, halusi, halunnut | désirer |
| kotirouva, kotirouva- | femme au foyer |
| pitää, pidän, piti, pitänyt | aimer, apprécier |
| ruoka, ruoa-, ruua-, ruoka | nourriture |
| ruuanlaitto, ruuanlaito-, ruuanlaitto- | fait de faire la cuisine |
| siivota, siivoan, siivosi, siivonnut | faire le ménage |
| mielellään | volontiers |
| uusi, uude-, uute-, uut- | nouveau |
| omakotitalo, omakotitalo- | maison individuelle |
| keltainen, keltaise-, keltais- | jaune |
| valoisa, valoisa- | clair, bien éclairé |
| olohuone, olohuonee-, olohuonet- | salle de séjour |
| viihtyisiä, viihtyisiä- | agréable, confortable |
| makuuhuone, makuuhuonee-, makuuhuonet- | chambre à coucher |
| kodikas, kodikkaa-, kodikas- | agréable, intime et coquet |
| keittiö, keittiö- | cuisine |
| värikäs, värikkää-, värikäs- | coloré |
| lastenhuone, lastenhuonee-, lastenhuonet- | chambre d'enfant |
| tilava, tilava- | spacieux |
| vierashuone, vierashuonee-, vierashuonet- | chambre d'amis |
| käytännöllinen, käytännöllise-, käytännöllis- | pratique |
| työhuone, työhuonee-, työhuonet- | bureau |
| lisäksi | en outre |
| sauna, sauna- | sauna |
| pesuhuone, pesuhuonee-, pesuhuonet- | salle d'eau |
| takka, taka-, takka- | cheminée |
| takkahuone, takkahuonee-, takkahuonet- | salon où se trouve la cheminée |
| eteinen, eteise-, eteis- | entrée |
| päästä, pääsen, pääsi, päässyt | accéder |
| suoraan | tout droit |
| kylpy, kylvy-, kylpy- | bain |
| kylpyhuone, kylpyhuonee-, kylpyhuonet- | salle de bain |
| vessa, vessa- | toilettes |
| suihku, suihku- | douche |
| auto, auto- | voiture |
| autotalli, autotalli- | garage |
| varasto, varasto- | remise, débarras |
| sama, sama- | le même |
| rakennus, rakennukse-, rakennus- | bâtiment |
| osata, osaan, osasi, osannut | savoir |
| laulaa, laulan, lauloi, laulanut | chanter |
| koska | parce que |
| sairas, sairaa-, sairas- | malade |
| mennä, menen, meni, mennyt | aller |
| lääkäri, lääkäri- | médecin |
| ajaa, ajan, ajoi, ajanut | conduire |
| taksi, taksi- | taxi |
| nomini, nomini- | nom |

| | |
|--|---------------------------------|
| vartalo, vartalo- | radical |
| nominatiivi, nominatiivi- | nominatif |
| inessiivi, inessiivi- | inessif |
| elatiivi, elatiivi- | élatif |
| bussi, bussi- | autobus |
| kello, kello- | montre, heure qu'il est |
| keskusta, keskusta- | centre |
| punainen, punaise-, punais- | rouge |
| sininen, sinise-, sinis- | bleu |
| valkoinen, valkoise-, valkois- | blanc |
| musta, musta- | noir |
| ruskea, ruskea- | brun, marron |
| harmaa, harmaa- | gris |
| vihreä, vihreä- | vert |
| vaaleansininen, vaaleansinise-, vaaleansinis- | bleu clair |
| syödä, syön, söi, syönyt | manger |
| keittää, keitän, keitti, keittänyt | faire cuire |
| pestä, pesen, pesi, pessyt | laver |
| nukkua, nukun, nukkui, nukkunut | dormir |
| piirtää, piirrän, piirsi, piirtänyt | dessiner |
| kertoa, kerron, kertoi, kertonut | raconter |
| käyttää, käytän, käytti, käyttänyt | utiliser |
| sanakirja, sanakirja- | dictionnaire |
| televisio, televisio- | télévision |
| hella, hella- | cuisinière |
| pesukone, pesukonee-, pesukonet- | machine à laver |
| sohva, sohva- | canapé |
| kirjahylly, kirjahylly- | étagère de livres, bibliothèque |
| pöytä, pöydä-, pöytä- | table |
| tuoli, tuoli- | chaise |
| vessanpönttö, vessanpöntö-, vessanpönttö- | cuvette des WC |
| pesuallas, pesuallaa-, pesuallas- | lavabo, évier |
| peili, peili- | miroir |
| taulu, taulu- | tableau |
| matto, mato-, matto- | tapis |
| kirjoituspöytä, kirjoituspöydä-, kirjoituspöytä- | bureau (meuble) |
| puhelin, puhelime-, puhelin- | téléphone |
| radio, radio- | radio |
| hammasharja, hammasharja- | brosse à dents |
| pyyheliina, pyyheliina- | serviette de bain |
| jääkaappi, jääkaapi-, jääkaappi- | réfrigérateur |
| pölynimuri, pölynimuri- | aspirateur |
| pakastin, pakastime-, pakastin- | congélateur |
| silitysrauta, silitysrauda-, silitysrauta- | fer à repasser |
| uuni, uuni- | four |
| astiakaappi, astiakaapi-, astiakaappi- | placard à vaisselle |
| siivouskomero, siivouskomero- | placard à balais |
| naulakko, naulako-, naulakko- | portemanteau |
| vaatekaappi, vaatekaapi-, vaatekaappi- | penderie, garde-robe |
| vastakohta, vastakohda-, vastakohta- | le contraire |
| oma, oma- | son propre |
| paljon | beaucoup |
| ystävä, ystävä- | ami |

| | |
|--|---|
| rouva, rouva- vaihtoehto, vaihtoehto-, vaihtoehto- | dame, madame solution au choix, possibilités entre lesquelles il faut choisir |
| koulu, koulu- juosta, juoksen, juoksi, juossut | école courir |
| kirkko, kirko-, kirkko- ostaa, ostan, osti, ostanut | église acheter |
| nousta, nousen, nousi, nousut | se lever |
| istua, istun, istui, istunut | s'asseoir |
| sänky, sängy-, sänky- juna, juna- | lit train |
| lähteä, lähden, lähti, lähtenyt | partir |
| maa, maa- lause, lausee-, lauset- | terre, pays phrase |
| Pariisi, Pariisi- Oslo, Oslo- | Paris Oslo |
| ruma, ruma- pimeä, pimeä- aurinkoinen, aurinkoise-, aurinkois- | laid sombre, obscur ensoleillé |

Kappale 4

Leçon 4

| | |
|--|---|
| neljäs, neljänne-, neljät- Pirkko, Pirko-, Pirkko- Lauri, Lauri- -kin siellä anteeksi Valtakuu, Valtakuu-, Valtakuu- numero, numero- kiitos ihan pian kun kirjasto, kirjasto- eteenpäin kävellä, kävelen, käveli, kävellyt työpaikka, työpaika-, työpaikka- pankki, pankki-, pankki- työpäivä, työpäivä- alkaa, alan, alkoi, alkanut- asiakas, asiakas-, asiakas- sisään sairaala, sairaala- ensin Lehtokuu, Lehtokuu-, Lehtokuu- kääntyä, käännyn, kääntyi, kääntynyt Pohjoisrantakuu, Pohjoisrantakuu-, Pohjoisrantakuu vasen, vasemman-, vasen- Nahkurinkatu, Nahkurinkatu-, Nahkurinkatu- Kauppakuu, Kauppakuu-, Kauppakuu- kiire, kiiree-, kiiret- | quatrième Brigitte Laurent aussi là-bas pardon nom de rue numéro merci très, tout à fait bientôt lorsque bibliothèque devant, en avant marcher lieu de travail banque journée de travail commencer client à l'intérieur hôpital d'abord rue du bosquet tourner rue de la rive-nord gauche rue du tanneur rue du commerce beaucoup de travail |
|--|---|

| | |
|---|----------------------------------|
| preesens, preesensi- | présent |
| verbityyppi, verbityypi-, verbityyppi- | type de verbe |
| juoda, juon, joi, juonut | boire |
| tulla, tulen, tuli, tullut | venir |
| tarvita, tarvitsen, tarvitsi, tarvinnut | avoir besoin |
| häiritä, häiritsen, häiritsi, häirinnyt | déranger |
| astevaihtelu, astevaihtelu- | alternance consonantique |
| vahva, vahva- | fort |
| heikko, heiko-, heikko- | faible |
| kartta, karta-, kartta- | carte, géographique |
| Turku, Turu-, Turku- | Turku |
| kampa, kamma-, kampa- | peigne |
| puku, puvu-, puku- | costume |
| jälki, jälje-, jälki- | trace |
| ranta, ranna-, ranta- | rive |
| parta, parra-, parta- | barbe |
| kärki, kärje-, kärke | pointe |
| jalka, jala-, jalka- | pied |
| paikka, paika-, paikka- | place, endroit |
| adessiivi, adessiivi- | adessif |
| paikallissija, paikallissija- | déclinaisons de lieu |
| illatiivi, illatiivi- | illatif |
| ablatiivi, ablatiivi- | ablatif |
| allatiivi, allatiivi- | allatif |
| lukusanat, lukusana- | les chiffres |
| moni, mone-, mon- | plusieurs |
| neljä, neljä- | quatre |
| viisi, viide-, viite-, viit- | cinq |
| kuusi, kuude-, kuut- | six |
| seitsemän, seitsemä- | sept |
| kahdeksan, kahdeksa- | huit |
| yhdeksän, yhdeksä- | neuf |
| kymmenen, kymmene-, kymmen- | dix |
| plus | plus |
| miinus | moins |
| kertaa | fois |
| kellonaika, kellonaja-, kellonaika- | l'heure |
| -ko, -kö (paljonko) | suffixes interrogatifs (combien) |
| tasaa | juste, pile |
| puoli | demi |
| vaille | moins |
| yli | au dessus de |
| aamu, aamu- | matin |
| aamupäivä, aamupäivä- | matinée |
| iltapäivä, iltapäivä- | après-midi |
| nopeasti | rapidement |
| asema, asema- | gare |
| puhua, puhun, puhui, puhunut | parler |
| sujuvasti | couramment |
| ulos | dehors |
| oikein | très, vraiment |
| huonosti | mal |
| puhdas, puhtaa-, puhdas- | propre |

| | |
|---|------------------------------|
| kellari, kellari- | cave |
| alakerta, alakerra-, alakerta- | étage inférieur |
| hiljainen, hiljaise-, hiljais- | tranquille, silencieux |
| yläkerta, yläkerra-, yläkerta- | étage supérieur |
| tie, tie | route |
| liukas, liukkaa-, liukas- | glissant |
| kapea, kapea- | étroit |
| pyöräillä, pyöräilen, pyöräili, pyöräillyt | monter à bicyclette |
| leipoa, leivon, leipoi, leiponut | faire du pain ou des gâteaux |
| lämmin, lämpimä-, lämmin- | chaud |
| kauppa, kauppa-, kauppa- | magasin |
| moderni, moderni- | moderne |
| kallis, kallii-, kallis- | cher |
| ortodoksinen, ortodoksis-, ortodoksis- | orthodoxe |
| vanhanaikainen, vanhanaikaise-, vanhanaikais- | de style ancien |
| kurssi, kurssi- | cours |
| hyödyllinen, hyödyllise-, hyödyllis- | utile |
| mielenkiintoinen, mielenkiintoise-, mielenkiintois- | intéressant |
| teatteri, teatteri- | théâtre |
| uudenaikainen, uudenaikaise-, uudenaikais- | de style moderne |
| tori, tori- | Place |
| meluisa, meluisa- | bruyant |
| vieras, vieraa-, vieras- | invité |
| matkustaa, matkustan, matkusti, matkustanut | voyager |
| historiallinen, historiallise-, historiallis- | historique |
| kesä, kesä- | été |
| ihana, ihana- | merveilleux |
| merkitä, merkitsen, merkitsi, merkinnyt | marquer |
| rasti, rasti- | croix |
| sulku, sulu-, sulku- | parenthèse |
| ääneen | à haute voix |
| jatkaa, jatkan, jatkoi, jatkanut | continuer |
| pareittain | par paires |
| laskutehtävä, laskutehtävä- | exercice de calcul |
| annettu, annetu-, annettu- | donné |
| perusteella | à partir de, sur la base de |
| osoitin, osoitime-, osoitin- | aiguille de la montre |
| penkki, penki- penkki- | banc |
| ruudukko, ruuduko-, ruudukko- | tableau quadrillé |
| tuttu, tutu-, tuttu- | connu |
| ottaa, otan, otti, ottanut | prendre |
| linja-autoasema, linja-autoasema- | gare des autocars |
| rautatieasema, rautatieasema- | gare (ferroviaire) |
| poliisiasema, poliisiasema- | commissariat de police |
| posti, posti | Poste |
| terveyskeskus, terveyskeskukse-, terveyskeskus- | Centre communal ou municipal |
| täytyä, täytyy, täytyi, täytynyt | de santé |
| jos | falloir, devoir |
| ennen | si |
| saapua, saavun, saapui, saapunut | avant |
| nolla, nolla- | arriver |
| kauan | zéro |
| | longtemps |

| | |
|---|--------------------------------------|
| kestää, kestäen, kesti, kestänyt | durer |
| matka, matka- | voyage |
| Seinäjoki, Seinäjoe- | Seinäjoki |
| minuutti, minuuti-, minuutti- | minute |
| aamujuna, aamujuna- | train du matin |
| päiväjuna, päiväjuna- | train de jour |
| Ylivieska, Ylivieska- | Ylivieska |
| Hämeenlinna, Hämeenlinna- | Hämeenlinna |
| Kokkola, Kokkola- | Kokkola |
| kilometri, kilometri- | kilomètre |
| lisää | plus, encore d'autres |
| aikataulu, aikataulu- | horaire |
| valuutta, valuuta-, valuutta- | devises étrangères |
| tilivaluutta, tilivaluuta-, tilivaluutta- | cours interbancaires |
| seteliturssi, seteliturssi- | taux de change des billets de banque |
| keskikurssi, keskikurssi- | cours moyen |
| myynti, myynni, myynti- | vente |
| osto, osto- | achat |
| Kanada, Kanada- | Canada |
| Iso-Britannia, Iso-Britannia- | Grande-Bretagne |
| Irlanti, Irlanni, Irlanti- | Irlande |
| Norja, Norja- | Norvège |
| Tanska, Tanska- | Danemark |
| Islanti, Islanni-, Islanti- | Islande |
| Hollanti, Hollanni-, Hollanti- | Hollande |
| Belgia, Belgia- | Belgique |
| Ranska, Ranska- | France |
| Italia, Italia- | Italie |
| Portugali, Portugali- | Portugal |
| Japani, Japani- | Japon |
| Kreikka, Kreika-, Kreikka- | Grèce |
| Singapore, Singapore- | Singapour |
| Australia, Australia- | Australie |
| Malta, Malta- | Malte |
| Kypros, Kyprokse-, Kypros- | Chypre |
| Viro, Viro- | Estonie |
| dollari, dollari- | dollar |
| punta, punna-, punta- | livre sterling |
| kruunu, kruunu- | couronne |
| markka, marka-, markka- | mark |
| guldeni, guldeni- | florin |
| frangi, frangi- | franc |
| liira, liira- | lire |
| shillinki, shillingi-, shillinki- | schilling |
| escudo, escudo- | escudo |
| peseta, peseta- | peseta |
| jeni, jeni- | yen |
| drakma, drakma- | drachme |
| kaupallinen, kaupallise-, kaupallis- | commercial |
| kori, kori- | panier, corbeille |
| noteeraus, noteeraukse-, noteeraus- | cotation |
| virallinen, virallise-, virallis- | officiel |
| aika, aja-, aika- | heure |

eräs, erää-, eräs-
 verrattuna
 Greenwich, Greenwichi-, Greenwich-

un
 par rapport, comparé à

Kappale 5

Leçon 5

viides, viidenne-, viidente-, viidet-
 olla jollakin, omistaa
 kerros, kerrokse-, kerros-
 kerrostalo, kerrostalo-
 Lahti, Lahde-, Lahte-
 opettaa, opetan, opetti, opettanut
 suomi, suome-
 aikuinen, aikuise-, aikuis-
 lukio, lukio-
 aikuislukio, aikuislukio-
 vuosi, vuode-, vuote-, vuot-
 yksin
 äiti, äidi-, äiti-
 sisko, sisko-
 veli, velje-
 enää
 isä, isä-
 kuollut, kuollee-, kuollut-
 jo
 noin
 viikko, viiko-, viikko-
 opiskelija, opiskelija-
 ryhmä, ryhmä-
 joka
 eri
 vaihteleva, vaihteleva-
 vartti, varti, vartti-
 loppua, lopun, loppui, loppunut
 harrastus, harrastukse-, harrastus-
 harrastaa, harrastan, harrasti, harrastanut
 kirjallisuus, kirjallisuude-, kirjallisuute-, kirjallisuut-
 usein
 liikunta, liikunna-, liikunta-
 kerta, kerra-, kerta-
 pelata, pelaan, pelasi, pelannut
 tennis, tennikse-, tennis-
 joskus
 uimahalli, uimahalli-
 loma, loma-
 ulkomailla
 Wien, Weni-
 viehättävä, viehättävä-
 kulttuuri, kulttuuri-
 kaupunki, kaupungi-, kaupunki-
 kirja, kirja-
 hevonen, hevose-, hevos-

cinquième
 avoir, posséder
 étage
 immeuble
 Lahti
 enseigner
 finnois
 adulte
 lycée
 lycée pour adultes
 année
 seul
 mère
 soeur
 frère
 (ne) plus
 père
 mort
 déjà
 environ
 semaine
 étudiant
 groupe
 chaque
 différents
 varié
 quart d'heure
 se terminer
 passe-temps, activité de loisir
 s'intéresser
 littérature
 souvent
 sport
 fois
 jouer
 tennis
 parfois
 piscine
 vacances
 à l'étranger
 Vienne
 charmant
 culture
 ville
 livre
 cheval

| | |
|---|--|
| kerma, kerma- | crème liquide |
| katu, kadu-, katu- | rue |
| vesi, vede-, vete-, vet- | eau |
| ihminen, ihmise-, ihmis- | être humain |
| ajatus, ajatukse-, ajatus- | pensée, idée |
| olut, olue-, olut- | bière |
| perhe, perhee-, perhet- | famille |
| kirje, kirjee-, kirjet- | lettre |
| virhe, virhee-, virhet- | erreur, faute |
| katsoa, katson, katsoi, katsonut | regarder |
| luettelo, luettelo- | annuaire, catalogue |
| puhelinluettelo, puhelinluettelo- | annuaire téléphonique |
| kenen | à qui (appartient) |
| puhelinnumero, puhelinnumero- | numéro de téléphone |
| osoite, osoittee-, osoitet- | adresse |
| kampaamo, kampaamo- | salon de coiffure |
| soittaa, soitan, soitti, soittanut | téléphoner |
| hakea, haen, haki, hakenut | chercher |
| yleinen, yleise-, yleis- | général |
| häätä, hädä, hätä- | alarme |
| hätänumero, hätänumero- | Numéro d'appel d'urgence: police-secours, pompiers, accidents |
| poliisi, poliisi- | police |
| tiedotus, tiedotukse-, tiedotus- | renseignements |
| ulataksi, ulataksi- | taxi équipé d'un radiotéléphone |
| rautatie, rautatie- | voie ferrée |
| linja-auto, linja-auto- | car, bus |
| kuljetus, kuljetukse-, kuljetus- | transport |
| sairaankuljetus, sairaankuljetukse-, sairaankuljetus- | transport de malades |
| lasi, lasi- | verre |
| avain, avaimen-, avain- | clé |
| omena, omena- | pomme |
| kuu, kuu- | lune |
| aine, ainee-, ainet- | matière |
| lääke, lääkke-, lääket- | médicament |
| asia, asia- | chose, affaire |
| kivi, kive- | pierre |
| hetki, hetke- | moment |
| tärkeä, tärkeä- | important |
| tavallinen, tavallise-, tavallis- | ordinaire |
| rikas, rikkaa-, rikas- | riche |
| käsi, käde-, käte-, kät- | main |
| lyhyt, lyhye-, lyhyt- | court |
| vapaa, vapaa- | libre |
| kissa, kissa- | chat |
| koira-, koira- | chien |
| laukku, lauku-, laukku- | sac |
| lakki, laki-, lakki- | casquette |
| polkupyörä, polkupyörä- | bicyclette |
| takki, taki-, takki- | manteau |
| vihainen, vihaise-, vihais- | en colère |
| tukka, tuka-, tukka- | cheveux |
| pusero, pusero- | pull |

| | |
|--|---|
| johtaja, johtaja- englantilainen, anglantilaise-, anglantilais- luokkahuone, luokkahuonee-, luokkahuonet- sijoittaa, sijoitan, sijoitti, sijoittanut joko - tai seuraava, seuraava- asunto, asunno-, asunto- onnellinen, onnellise-, onnellis- ajaja, ajaja- komea, komea- poikaystävä, poikaystävä- tumma, tumma- aika muodostaa, muodostan, muodosti, muodostanut raha, raha- hauska, hauska- huono, huono- köyhä, köyhä- ikävä, ikävä- varattu, varatu-, varattu- kukka, kuka-, kukka- päällä järjestää, järjestän, järjesti, järjestänyt alla kirjain, kirjaime-, kirjain- syntyä, synnyn, syntyi, syntynyt teksti, teksti- esiintyä, esiinnyn, esiintyi, esiintynyt esiintyvä, esiintyvä- | directeur anglais salle de classe placer, mettre soit.../soit... suivant appartement heureux conducteur beau, séduisant petit ami foncé assez former argent agréable, drôle mauvais pauvre ennuyeux, triste réservé, occupé fleur sur, par dessus mettre en ordre dessous lettre de l'alphabet naître texte apparaître qui apparaît |
|--|---|

Kappale 6**Leçon 6**

| | |
|--|---|
| kuudes, kuudenne-, kuudet- ruokaostos, ruokaostokse-, ruokaostos- kaksio, kaksio- Marokko, Maroko-, Marokko- päiväkoti, päiväkodi-, päiväkoti- päivällinen, päivällise-, päivällis- kauppahalli, kauppahalli- ostoslista, ostoslista- aikoa, aion, aikoi, aikonut lihatiski, lihatiski- tuore, tuoree-, tuoret- broileri, broileri myyjä, myyjä- hymyillä, hymyilen, hymyili, hymyillyt iloisesti aina läheinen, läheise-, läheis- ruokakauppa, ruokakaupa-, ruokakauppa- leipä, leivä-, leipä- sokeri, sokeri- | sixième achat alimentaire deux-pièces Maroc garderie le dîner marché couvert liste d'achats avoir l'intention rayon boucherie frais poulet vendeur sourire joyeusement toujours proche magasin d'alimentation pain sucre |
|--|---|

| | |
|--|-------------------------|
| riisi, riisi- | riz |
| suklaakastike, suklaakastikkee-, suklaakastiket- | sauce au chocolat |
| öljy, öljy- | huile |
| soija, soija- | soja |
| curry, curry- | curry |
| sen jälkeen | après cela |
| kauppatori, kauppatori- | place du marché |
| väki, väe-, väke- | gens, du monde |
| ilma, ilma- | temps qu'il fait |
| paistaa, paistan, paistoi, paistanut | briller |
| torikauppias, torikauppiaa-, torikauppias- | marchand dans un marché |
| sipuli, sipuli- | oignon |
| kiirehtiä, kiirehdin, kiirehti, kiirehtinyt | se dépêcher |
| heti | immédiatement |
| valmistaa, valmistan, valmisti, valmistanut | préparer |
| kuuma, kuuma- | chaud |
| paistua, paistun, paistui, paistunut | cuire |
| paloitella, paloittelen, paloitteli, paloitellut | couper en morceaux |
| silputa, silppuan, silppusi, silpunnut | hacher, couper menu |
| sekoittaa, sekoitan, sekoitti, sekoittanut | mélanger |
| kulho, kulho- | grand bol |
| lisätä, lisään, lisäsi, lisännyt | ajouter |
| valmis, valmii-, valmis- | prêt |
| jokainen, jokaise-, jokais- | chaque |
| lautanen, lautase-, lautas- | assiette |
| lusikka, lusika-, lusikka- | cuiller |
| veitsi, veitse-, veis- | couteau |
| haarukka, haaruka-, haarukka- | fourchette |
| juomalasi, juomalasi- | verre |
| lautasliina, lautasliina- | serviette de table |
| ruokalista, ruokalista- | menu |
| eturuoka, eturuua-, eturuoka- | entrée, hors-d'oeuvre |
| pääruoka, pääruua-, pääruoka- | plat principal |
| jälkiruoka, jälkiruua-, jälkiruoka- | dessert |
| kana, kana- | poulet |
| jäätelö, jäätelö- | glace |
| purkki, purki-, purkki- | boîte |
| paketti, paketi-, paketti- | paquet |
| litra, litra- | litre |
| kilo, kilo- | kilo |
| ravintola, ravintola- | restaurant |
| tarjoilija, tarjoilija- | serveur |
| jokin, jonkin, jotakin, jossakin jne. | quelque chose |
| kivennäisvesi, kivennäisvede-, kivennäisvet- | eau minérale |
| kala, kala- | poisson |
| paistettu, paistetu-, paistettu- | frit |
| kirjolohi, kirjolohe-, kirjoloh- | truite saumonée |
| vain | seulement |
| maksaa, maksan, maksoi, maksanut | payer |
| lasku, lasku- | addition |
| partitiivi, partitiivi- | partitif |
| arabia, arabia- | arabe (langue) |
| venäjä, venäjä- | russe (langue) |

| | |
|--|--|
| kynä, kynä- | crayon, stylo |
| ainesana, ainesana- | nom de matière |
| jano, jano- | soif |
| nälkä, nälä-, nälkä- | faim |
| vilu, vilu- | froid |
| rakastaa, rakastan, rakasti, rakastanut | aimer |
| ajatella, ajattelen, ajatteli, ajatellut | penser |
| pelätä, pelkään, pelkäsi, pelännyt | avoir peur |
| odottaa, odotan, odotin, odottanut | attendre |
| muistaa, muistan, muisti, muistanut | se souvenir |
| vihata, vihaan, vihasin, vihannut | détester, haïr |
| kiusata, kiusaan, kiusasin, kiusannut | taquiner, embêter |
| gramma, gramma- | gramme |
| lehti, lehde-, lehte- | journal |
| leikattu, leikatu-, leikattu | découpé |
| alennusmyynti, alennusmyynni-, alennusmyynti | soldes |
| kuva, kuva | image |
| tarjous, tarjoukse-, tarjous | offre, promotion |
| erikoistarjous, erikoistarjoukse-, erikoistarjous- | offre spéciale |
| hedelmä, hedelmä- | fruit |
| marja, marja- | baie |
| banaani, banaani- | banane |
| päärynä, päärynä- | poire |
| mansikka, mansika-, mansikka- | fraise |
| puolukka, puoluka-, puolukka- | airelle |
| appelsiini, appelsiini- | orange |
| sitruuna, sitruuna- | citron |
| luumu, luumu- | prune |
| mustikka, mustika-, mustikka- | myrtille |
| vadelma, vadelma- | framboise |
| lihatuote, lihatuottee-, lihatuotet- | produits de boucherie-charcuterie |
| jauheliha, jauheliha- | viande hachée |
| kinkku, kinku-, kinkku- | jambon |
| lihapulla, lihapulla- | boulette de viande |
| paisti, paisti- | rôti |
| lenkkimakkara, lenkkimakkara- | grosse saucisse |
| kyljys, kyljykses-, kyljys- | côte |
| nakki, naki-, nakki- | saucisse (Strasbourg ou Francfort) |
| muna, muna- | oeuf |
| kananmuna, kananmuna- | oeuf (de poule) |
| keitetty, keitetty-, keitet- | oeuf dur |
| munakas, munakkaa-, munakas- | omelette |
| silakka, silaka-, silakka- | hareng de la Baltique |
| ahven, ahvene-, ahven- | perche |
| tonnikala, tonnikala- | thon |
| siika, siia-, siika- | lavaret |
| hauki, haue-, hauke- | brochet |
| sei, sei- | colin |
| sardiini, sardiini- | sardine |
| lahna, lahna- | brême |
| maitotuote, maitotuottee-, maitotuotet- | produit laitier |
| maito, maido-, maito- | lait |
| kermaviili, kermaviili- | crème acidulée pour sauces et desserts |

| | |
|--|---|
| piimä, piimä- juusto, juusto- margariini, margariini- maitorahka, maitorahka- | lait fermenté fromage margarine sérac, sorte de fromage blanc compact pour la pâtisserie yaourt lait demi-écrémé beurre céréales, pâtes et farines farine spaghetti brioche biscuit porridge, gruau flocons de céréales nouilles gâteau gâteau, pâtisseries légume racine potagère betterave pois tomate chou-fleur pomme de terre carotte chou-rave haricot concombre chou salade de Chine persil aneth part, portion gratin de saumon peu salé de taille moyenne décilitre une cuillerée à thé aneth haché crème fraîche liquide décoration suggestion pour l'accompagnement servir beurre fondu tomate-cerise ainsi éplucher couper en tranches couper tranche lanière mettre en couches superposées |
| jugurtti, jugurtti-, jugurtti- kevytmaito, kevytmaido-, kevytmaito- voi, voi- viljatuote, viljatuottee-, viljatuotet- jauho, jauho- spaghetti, spaghetti-, spaghetti- pulla, pulla- keksi, keksi- puuro, puuro- murot makaroni, makaroni- kakku, kaku-, kakku- leivos, leivokse-, leivos- vihannes, vihannekse-, vihanne- juures, juurekse-, juures- punajuuri, punajuuri- herne, hernee-, hernet- tomaatti, tomaatti-, tomaatti- kukkakaali, kukkakaali- peruna, peruna- porkkana, porkkana- lanttu, lanttu-, lanttu- papu, pavu-, papu- kurkku, kurku-, kurkku- kaali, kaali- kiinankaali, kiinankaali- persilja, persilja- tilli, tilli- annos, annokse-, annos- lohilaatikko, lohilaatiko-, lohilaatiko- vähäsuolattu, vähäsuolatu-, vähäsuolattu- keskikokoinen, keskikokoise-, keskikois- dl = desilitra, desilitra tl = teelusikallinen, teelusikallise-, teelusikallis- tillisilppu, tillisilpu-, tillisilppu- kuohukerma, kuohukerma- koristelu, koristelu- tarjoiluvihje, tarjoiluvihjee-, tarjoiluvihjet- tarjota, tarjoan, tarjosi, tarjonnut voisula, voisula- kirsikkatomaatti, kirsikkatomaatti-, kirsikkatomaatti- näin kuoria, kuorin, kuori, kuorinut viipaloida, viipaloin, viipaloi, viipaloinut leikata, leikkaan, leikkasi, leikannut viipale, viipalee, viipalet- suikale, suikalee-, suikalet- latoa, ladon, latoi, latonut | |

| | |
|--|--|
| uunivuoka, uunivuoa-, uunivuoka- sirottaa, sirotan, sirotti, sirottanut suola, suola- pippuri, pippuri- vatkata, vatkaan, vatkasi, vatkannut joukkoon kaataa, kaadan, kaatoi, kaatanut seos, seokse-, seos- kypsentää, kypsennän, kypsensin, kypsentänyt keskiosa, keskiosa- koristella, koristelen, koristeli, koristellut herkullinen, herkullise-, herkullis- aste, astee-, astet- ymmärtää, ymmärrän, ymmärsi, ymmärtänyt naimaton, naimattoma-, naimaton- suklaa, suklaa- sisälle juoma, juoma- aamiainen, aamiaise-, aamiais- lounas, lounaa-, lounas- iltapala, iltapala- illallinen, illallise-, illallis- kahvileipä, kahvileivä-, kahvileipä- kahvipöytä, kahvipöydä-, kahvipöytä- esittää, esitän, esitti, esittänyt kanssa keskustelu, keskustelu- konjakki, konjaki-, konjakki- tilanne, tilantee-, tilannet- viikonloppu, viikonlopu-, viikonloppu- määrä, määrä- näytellä, näyttelen, näytteli, näytellyt apu, avu-, apu- | plat à gratin saupoudrer sel poivre battre dans le tout, au tout verser mélange faire cuire au milieu, partie médiane décorer délicieux degré comprendre célibataire chocolat à l'intérieur boisson petit-déjeuner le déjeuner collation du soir le souper pâtisseries accompagnant le café table où café et biscuits sont servis présenter avec conversation cognac situation week-end quantité jouer un rôle, une situation aide |
|--|--|

Kappale 7

seitsemäs, seitsemänne-, seitsemänte-, seitsemät-
tervetuloa
syntymäpäivä, syntymäpäivä-
ovikello, ovikello-
soida, soin, soi, soinut
avata, avaan, avasi, avannut
seisoa, seison, seisoi, seisonut
ovi, ove-
takana
kukkakimppu, kukkakimpu-, kukkakimppu-
syli, syli-
sisällä
yllätys, yllätykse-, yllätys-
onni, onne-
onneksi olkoon
kai

Leçon 7

septième
bienvenue
anniversaire
sonnette
sonner
ouvrir
être, se tenir debout
porte
derrière
bouquet de fleurs
bras
à l'intérieur
surprise
bonheur
félicitations
sans doute

| | |
|---|---------------------------|
| tuoksu, tuoksu- | odeur, parfum |
| kova, kova- | dur, très |
| tuoremehu, tuoremehu- | jus de fruit |
| jäävesi, jäävede-, jäävete-, jäävet- | eau glacée |
| liha, liha- | viande |
| olkaa hyvä | je vous en prie |
| ruokahalu, ruokahalu- | appétit |
| kiitos samoin | merci également |
| todellakin | vraiment |
| maukas, maukkaa-, maukas- | savoureux |
| mauste, mauste- | épice |
| enpä, -pa(s), -pä(s) | je ne |
| salaisuus, salaisuude-, salaisuute-, salaisuut- | secret |
| salaperäinen, salaperäise-, salaperäis- | mystérieux |
| vaniljajäätelö, vaniljajäätelö- | glace à la vanille |
| tietenkin | bien sûr |
| jaksaa, jaksan, jaksoi, jaksanut | pouvoir |
| vatsa, vatsa- | ventre |
| täynnä | plein |
| musiikki, musiiki-, musiikki- | musique |
| kasetti, kaseti-, kasetti- | cassette |
| siirtyä, siirryn, siirtyi, siirtynyt | passer à un autre endroit |
| puoli, puole-, puol- | côté |
| koti-ikävä, koti-ikävä- | mal du pays |
| eurooppalainen, eurooppalaise-, eurooppalais- | européen |
| vähitellen | peu à peu |
| tottua, totun, tottui, tottunut | s'habituer |
| kulua, kulun, kului, kulunut | s'écouler, se passer |
| mukava, mukava- | agréable |
| mukavasti | agréablement |
| myöhään | tard |
| palata, palaan, palasi, palannut | rentrer, retourner |
| kotiin | à la maison |
| tunnus, tunnukse-, tunnus- | marque |
| afrikkalainen, afrikkalaise-, afrikkalais- | africain |
| amerikkalainen, amerikkalaise-, amerikkalais- | américain |
| makkara, makkara- | saucisse |
| kioski, kioski- | kiosque |
| genetiivi, genetiivi- | génitif |
| saari, saare-, saar- | île |
| hieno, hieno- | beau |
| iloinen, iloise-, iloisi- | joyeux |
| rauhallinen, rauhallise-, rauhallis- | calme |
| rakas, rakkaa-, rakas- | cher |
| mehukas, mehukkaa-, mehukas- | juteux |
| salaatti, salaati-, salaatti- | salade |
| kulta, kulla-, kulta- | or |
| rikkinäinen, rikkinäise-, rikkinäis- | cassé |
| vieressä | à côté |
| ohi | ce devant quoi l'on passe |
| kautta | par où l'on passe |
| lentää, lennän, lensi, lentänyt | prendre l'avion |
| edessä | devant |

| | |
|--|----------------------|
| rikki | cassé |
| auki | ouvert |
| aikaisin | tôt |
| pallo, pallo- | ballon |
| laatikko, laatiko-, laatikko- | boîte |
| nukke, nuke-, nukke- | poupée |
| nalle, nalle- | nounours |
| jälkeen | après |
| joukko, jouko-, joukko- | le tout, ensemble |
| viini, viini- | vin |
| vasikka, vasika-, vasikka- | veau |
| katto, kato-, katto- | toit |
| muusi, muusi- | purée |
| talvisaapas, saappaa-, saapas- | botte d'hiver |
| hernekeitto, hernekeito-, hernekeitto- | soupe de pois |
| nojatuoli, nojatuoli- | fauteuil |
| lasagne, lasagne- | lasagne |
| pääkallo, pääkallo- | crâne |
| lihakeitto, lihakeito-, lihakeitto- | pot-au-feu |
| joulu, joulu- | noël |
| Oulu, Oulu- | Oulu |
| ensi | prochain |
| kutsua, kutsun, kutsui, kutsunut | inviter |
| kutsu, kutsu- | invitation |
| onnittelu, onnittelu- | voeux, félicitations |
| onnittelukortti, onnittelukorti-, onnittelukortti- | carte de voeux |

Prépositions et postpositions utilisées avec le génitif et le partitif

Partitif

| | |
|------------------------------|-------------------------|
| alas | en bas |
| ennen | avant |
| ilman | sans |
| keskellä, keskeltä, keskelle | au milieu, du milieu |
| kohtaan | envers, à l'égard, pour |
| kohti | vers |
| lähellä, läheltä, lähelle | à côté, de près |
| paitsi | sauf |
| pitkin | le long de |
| päin | vers, en direction |
| varten | pour |
| vastaan | contre, face |
| vastapäätä | en face |
| vasten | contre |
| ylös | en haut |

Génitif

| | |
|------------------------|---------------------|
| aikana | pendant |
| alla, alta, alle | sous, de dessous |
| alitse | par dessous |
| ansiosta | grâce à |
| edellä, edeltä, edelle | en avant, de devant |
| edessä, edestä, eteen | devant, de devant |

| | |
|---------------------------------|-------------------------------|
| mielestä | à l'avis de |
| mukaan | selon |
| ohi | qui passe devant, est passé |
| halki | à travers |
| jäljessä | derrière, après, en retard |
| jälkeen | après |
| kanssa | avec |
| kautta | par |
| keskellä | au milieu |
| kesken | entre, parmi |
| kohdalla, kohdalta, kohdalle | au niveau de |
| luona, luota, luokse | chez, de chez |
| lähellä, läheltä, lähelle | près, de près |
| läpi | à travers |
| perässä | derrière, à la suite |
| puolella, puolelta, puolelle | côté, du côté, part |
| puolesta | pour, en faveur de |
| päällä, päältä, päälle | sur, du dessus |
| sisällä, sisältä, sisälle | à l'intérieur, de l'intérieur |
| sisässä, sisästä, sisään | à l'intérieur, de l'intérieur |
| takana, takaa, taakse | derrière, de derrière |
| takia | à cause de, pour |
| tähden | pour |
| vuoksi | pour |
| yli | au dessus |
| ylitse | par dessus, au dessus |
| ympärillä, ympäriltä, ympärille | autour, d'autour |
| ympäri | autour |

Kappale 8

sää, sää-
sateinen, sateise-, sateis-
ennuste, ennustee-, ennustet-
täksi aamuksi
iltapäiväksi
vallita, vallitsen, vallitsi, vallinnut
kosteaa, kostea-
eteläinen, eteläise-, eteläis-
monin paikoin
sataa vettä, sataa, satoi, satanut
Lappi, Lapi-, Lappi-
aluksi
lumi, lume-, lun-
varoitus, varoitukse-, varoitus-
kelivaroitus, kelivaroitukse-, kelivaroitus-

lumisade, lumisatee-, lumisadet-
rântäsade, rântäsatee-, rântäsadet-
vaikeuttaa, vaikeutan, vaikeutti, vaikeuttanut
odotettavissa
asti

Leçon 8

temps qu'il fait
pluvieux
prévisions
pour la matinée
pour l'après-midi
régner, dominer
humide
méditerranéen
dans plusieurs endroits
pleuvoir
Laponie
d'abord
neige
avertissement
avertissement concernant l'état des
routes
chute de neige
neige fondante
rendre difficile
prévisible, à prévoir
jusque

| | |
|---|---|
| pääkaupunkiseutu, pääkaupunkiseudu-, pääkaupunkiseutu- pilvinen, pilvise-, pilvis- ajoittain tihkusade, tihkusatee-, tihkusadet- pilvipeite, pilvipeittee-, pilvipeitet- repeillä, repeilen, repeili, repeillyt lämpötila, lämpötila- koko maaennuste, maaennustee-, maaennustet- Länsi-Suomi, Länsi-Suome- Päijänne, Päijäntee-, Päijännet- länsipuoli, länsipuole-, länsipuol- kohtalainen, kohtalaise-, kohtalais- etelätuuli, etelätuule-, etelätuul- utuinen, utuise-, utuis- sumuinen, sumuise-, sumuis- selkeämpi, selkeämmä-, selkeämpä- enimmäkseen pouta, pouda-, pouta- Itä-Suomi, Itä-Suome- itäpuoli, itäpuole-, itäpuol- etelänpuoleinen, etelänpuoleise-, etelänpuoleis- vähäinen, vähäise-, vähäis- vesisade, vesisatee-, vesisadet- tuuli, tuule-, tuul- lääni, lääni- sekä Etelä-Lappi, Etelä-Lapi-, Etelä-Lappi- Keski-Lappi, Keski-Lapi-, Keski-Lappi- Pohjois-Lappi, Pohjois-Lapi-, Pohjois-Lappi- itä, idä-, itä- välinen, välise-, välis- myöhemmin lähellä meriennuste, meriennustee-, meriennustet- Suomenlahti, Suomenlahde- Pohjois-Itämeri, Pohjois-Itämere-, Pohjois-Itämer- Ahvenanmeri, Ahvenanmere-, Ahvenanmer- Saaristomeri, Saaristomere-, Saaristomer- Selkämeri, Selkämere-, Selkämer- | dans la région de la capitale nuageux par moments crachin, bruine couche de nuages se déchirer température tout prévisions pour le pays Finlande de l'ouest lac Päijänne côté ouest assez vent du sud légèrement brumeux couvert de brouillard plus clair le plus souvent, surtout beau temps ensoleillé Finlande orientale côté est côté sud faible, en petite quantité pluie vent département et, ainsi que Laponie méridionale Laponie centrale Laponie septentrionale est qui est entre plus tard près prévisions marines golfe de Finlande nord de la Baltique mer d'Aland mer de l'archipel de Turku partie de la Baltique au large de la côte sud-ouest partie méridionale sud sud-est faiblir principalement oriental partie septentrionale partie la plus étroite de la Baltique au large de Vaasa golfe de Botnie par endroits |
| eteläosa, eteläosa- etelä, etelä- kaakko, kaako-, kaakko- heiketä, heikkenen, heikkeni, heikennyt etupäässä itäinen, itäise-, itäis- pohjoisosa, pohjoisosa- Merenkurkku, Merenkurku-, Merenkurkku- | |
| Perämeri, Perämere-, Perämer- paikoin | |

| | |
|--|-----------------------------|
| mahdollinen, mahdollise-, mahdollis- | possible |
| puolipilvinen, puolipilvise-, puolipilvis- | à demi-couvert |
| tunturi, tunturi- | fjell, mont de Laponie |
| mahdollisesti | probablement |
| räntä, rännä-, räntä- | neige fondante |
| suunnilleen | à peu près |
| alle | en dessous de |
| puoleinen, puoleise-, puoleis- | du côté |
| ilmanlaatu, ilmanlaadu-, ilmanlaatu- | qualité de l'air, du temps |
| ukkonen, ukkose-, ukkos- | orage |
| salama, salama- | éclair |
| selkeä, selkeä- | clair |
| voimakas, voimakkaa-, voimakas- | fort, puissant |
| ilmavirtaus, ilmavirtaukse-, ilmavirtaus- | courant de masse d'air |
| merituuli, merituule-, merituul- | vent marin |
| sumu, sumu- | brouillard |
| paikallinen, paikallise-, paikallis- | local |
| paikkakunta, paikkakunna-, paikkakunta- | localité |
| maksimilämpötila, maksimilämpötila- | température maximum |
| toissapäiväinen, toissapäiväise-, toissapäiväis- | d'avant-hier |
| sadealue, sadealuee-, sadealuet- | zone de pluie |
| kuurosade, kuurosatee-, kuurosadet- | averse |
| keskus, keskukse-, keskus- | centre |
| rintama, rintama- | front |
| okluusiorintama, okluusiorintama- | front occlus |
| isobaari, isobaari- | isobare |
| ilmanpaine, ilmanpaine-, ilmanpainet- | pression atmosphérique |
| viiva, viiva- | ligne |
| millibaari, millibaari- | millibar |
| rannikkoasema, rannikkoasema- | station côtière |
| merivesi, merivede-, merivet- | mer (pour la hauteur) |
| havainto, havainno-, havainto- | observation |
| kylmetä, kylmenen, kylmeni, kylmennyt | se refroidir |
| yleensä | en général |
| pakkanen, pakkase-, pakkas- | gel |
| usea, usea- | radical de souvent |
| jopa | même |
| öisin | la nuit |
| aamuisin | le matin |
| kertyy, sadetta kertyy, kertyi, kertynyt | quantité de pluie qui tombe |
| poutajakso, poutajakso- | période de beau temps |
| jäää, jään, jäi, jäänyt | rester |
| sulaa, sulan, suli, sulanut | fondre |
| herätä, herään, heräsi, herännyt | se réveiller |
| muuttolintu, muuttolinnu-, muuttolintu- | oiseau migrateur |
| ruoho, ruoho- | herbe |
| kasvaa, kasvan, kasvoi, kasvanut | pousser (plante) |
| omenapuu, omenapuu- | pommier |
| kukkia, kukin, kukki, kukkinut | fleurir |
| aurinko, auringo-, aurinko- | soleil |
| taivas, taivaa-, taivas- | ciel |
| lintu, linnu-, lintu- | oiseau |

| | |
|---|--------------------------|
| pilvi, pilve- | nuage |
| sieni, siene-, sien- | champignon |
| lahti, lahde-, lahte- | golfe |
| pudota, putoan, putosi, pudonnut | tomber |
| tuulla, tuulen, tuuli, tuullut | faire du vent, souffler |
| joki, joe- | fleuve, rivière |
| järvi, järve- | lac |
| meri, mere-, mer- | mer |
| jää, jää- | glace |
| kaksitavuinen, kaksitavuisse-, kaksitavuis- | bisyllabique |
| muuttua, muutun, muuttui, muuttunut | changer, se transformer |
| risainen, risaise-, risais- | déchiré, en mauvais état |
| tammikuu, tammikuu- | janvier |
| helmikuu, helmikuu- | février |
| maaliskuu, maaliskuu- | mars |
| huhtikuu, huhtikuu- | avril |
| toukokuu, toukokuu- | mai |
| kesäkuu, kesäkuu- | juin |
| heinäkuu, heinäkuu- | juillet |
| elokuu, elokuu- | août |
| syyskuu, syyskuu- | septembre |
| lokakuu, lokakuu- | octobre |
| marraskuu, marraskuu- | novembre |
| joulukuu, joulukuu- | décembre |
| syntynyt, syntynee-, syntynyt- | né |
| juhannus, juhannukse-, juhannus- | Saint-Jean |
| nimipäivä, nimipäivä- | fête (prénom du jour) |
| lippu, lipu-, lippu- | drapeau |
| kesäloma, kesäloma- | vacances d'été |
| pääsiäinen, pääsiäise-, pääsiäis- | pâques |
| joulupukki, joulupuki-, joulupukki- | père Noël |
| itsenäisyyspäivä, itsenäisyyspäivä- | fête de l'Indépendance |
| päässä | au bout |
| tutunnäköinen, tutunnäköise-, tutunnäköis- | qui a l'air connu |
| näyttää, näytän, näytti, näyttänyt | paraître, sembler |
| hissi, hissi- | ascenseur |
| hampurilainen, hampurilaise-, hampurilais- | hamburger |
| jono, jono- | queue, file |
| kiva, kiva- | sympathique, chouette |
| alleviivattu, alleviivatu-, alleviivattu- | souigné |
| vetelä, vetelä- | mou, sans énergie |
| pesä, pesä- | nid |
| pyssy, pyssy- | fusil |
| täysikuu, täysikuu- | pleine lune |
| kukkua, kukun, kukkui, kukkunut | chanter (pour le coucou) |
| naukaa, nau'un, naukui, naukunut | miauler |
| puhaltaa, puhallan, puhalsi, puhaltanut | souffler |
| nauttia, nautin, nautti, nauttinut | apprécier, jouir, goûter |
| ratkaisu, ratkaisu- | solution |

| | |
|--|---------------------------------------|
| yhdeksäs, yhdeksänne-, yhdeksänte-, yhdeksät- | neuvième |
| maailma, maailma- | monde |
| mummola, mummola- | maison de grand-mère |
| junamatka, junamatka- | voyage en train |
| kauhea, kauhea- | terriblement |
| jännä, jännä- | excitant, passionnant |
| isovanhemmat, isovanhempi- | grands-parents |
| alue, aluee-, aluet- | région, endroit |
| kylä, kylä- | village |
| lehmä, lehmä- | vache |
| haukkua, haukun, haukkui, haukkunut | aboyer |
| ammua, ammun, ammui, ammunut | meugler |
| kotkottaa, kotkotan, kotkotti, kotkottivat | caqueter |
| viettää, vietän, vietin, viettänyt | passer, séjourner |
| silloin | alors, à l'époque |
| tuntua, tunnun, tuntui, tuntunut | sembler |
| tuoksuva, tuoksuva- | parfumé |
| leikkiä, leikin, leikki, leikkivät | jouer |
| mummo, mummo- | grand-mère |
| puutarha, puutarha- | jardin |
| liikenne, liikentee-, liikennet- | circulation |
| hypätä, hyppään, hyppäsi, hypännyt | sauter |
| ruutu, ruudu-, ruutu- | marelle |
| potkulauta, potkulauda-, potkulauta- | planche à roulette |
| rakentaa, rakennan, rakensi, rakentanut | construire |
| telttä, telta-, telttä- | tente |
| intiaani, intiaani- | indien |
| heimo, heimo- | tribu |
| isoisä, isoisä- | grand-père |
| mehiläinen, mehiläise-, mehiläis- | abeille |
| mehiläistarha, mehiläistarha- | ruche |
| varoa, varon, varoi, varonut | faire attention |
| hunaja, hunaja- | miel |
| saattaa, saatan, saattoi, saattanut | il se peut, il arrive |
| pistää, pistän, pisti, pistänyt | piquer |
| sattua, satun, sattui, sattunut | faire mal |
| kovasti | très |
| siksi | c'est pourquoi |
| kärpänen, kärpäse-, kärpäse- | mouche |
| ainakaan | au moins |
| hedelmäpuu, hedelmäpuu- | arbre fruitier |
| kirsikka, kirsika-, kirsikka- | cerise |
| maistua, maistun, maistui, maistunut | avoir bon goût, donner l'envie d'être |
| mangé | |
| hillo, hillo- | confiture |
| kiisseli, kiisseli- | gelée de fruits |
| hedelmäpiirakka, hedelmäpiiraka-, hedelmäpiirakka- | tarte aux fruits |
| satakieli, satakiele-, satakiel- | rossignol |
| laulu, laulu- | chant |
| kuulostaa, kuulostan, kuulosti, kuulostanut | sonner, sembler |

| | |
|---|---|
| muu, muu- | autre |
| yhtä | aussi |
| tietää, tiedän, tiesi, tietänyt, tiennyt | savoir |
| syksy, syksy- | automne |
| on tulossa | arrive |
| makea, makea- | doux, sucré |
| hapan, happame-, hapan- | acide |
| kirpeä, kirpeä- | acide, aigre, piquant |
| suku, suku-, suku- | famille |
| aviovaimo, aviovaimo- | épouse |
| aviomies, aviomiehe-, aviomies- | mari |
| tytär, tyttärel-, tytär- | fille |
| vanhemmat, vanhemmi-, vanhempi- | parents |
| pojantytär, pojantytäre-, pojantytär- | fille du fils des grands-parents |
| setä, sedä-, setä- | oncle paternel |
| veljentytär, veljentyttärel-, veljentytär- | nièce du côté de l'oncle paternel |
| sisar, sisare-, sisar- | soeur |
| täti, tädi-, täti- | tante |
| serkku, serku-, serkku- | cousin |
| tyttärentytär, tyttärentyttäre-, tyttärentytär- | fille de la fille des grands-parents |
| eno, eno- | oncle maternel |
| sisarentytär, sisarentytäre-, sisarentytär- | nièce (fille de la soeur) |
| imperfekti, imperfekti- | correspond à la fois à l'imparfait et au passé composé français |
| nähdä, näen, näki, nähnyt | voir |
| ei ollenkaan | pas du tout |
| välissä | entre |
| infinitiivi, infinitiivi- | infinitif |
| pakata, pakkaan, pakkasi, pakannut | faire ses bagages |
| mieli, miele-, miel- | esprit, pensée |
| minun mielestäni | à mon avis |
| kuulla, kuulen, kuuli, kuullut | entendre |
| maku, mau-, maku- | goût |
| sievä, sievä- | joli |
| hajuvesi, hajuvede-, hajuvete-, hajuvet- | parfum |
| ruusu, ruusu- | rose |
| vihko, vihko- | cahier |
| lahja, lahja- | cadeau |
| opiskella, opiskelen, opiskeli, opiskellut | étudier |
| ahkera, ahkera- | travailleur, assidu, appliqué |
| ahkerasti | avec sérieux et application |
| valo, valo- | lumière |
| lämpö, lämmö-, lämpö- | chaleur |
| heittää, heitän, heitti, heittänyt | lancer |
| potkia, potkin, potki, potkinut | frapper du pied |
| veturi, veturi- | locomotive |
| vaunu, vaunu- | wagon |
| kahvi, kahvi- | café |
| eilen | hier |
| matkalaukku, matkalauku-, matkalaukku- | valise |
| nopea, nopea- | rapide |
| viime | dernier |
| tuoda, tuon, toi, tuonut | apporter |

| | |
|--|---|
| maata, makaan, makasi, maannut | être couché |
| klo = kello | heure |
| aamulehti, aamulehde-, aamulehte- | journal du matin |
| raitiovaunu, raitiovaunu- | tramway |
| aikana | pendant |
| kuppi, kupi-, kuppi- | tasse |
| pasteija, pasteija- | petit pâté feuilleté garni, friand |
| lounastauko, -tauo-, -tauko- | pause-déjeuner |
| osasto, osasto- | département, service |
| kokous, kokoukse-, kokous- | réunion |
| tarkka, tarka-, tarkka- | précis, rigoureux |
| tarkasti | avec attention |
| pari, pari- | deux ou trois |
| kaveri, kaveri- | copain |
| yhdessä | ensemble |
| vähän | un peu |
| kotimatka, kotimatka- | trajet du retour à la maison |
| tee, tee- | thé |
| voileipä, voileivä-, voileipä- | sandwich |
| ohjelma, ohjelma- | programme |
| jännittävä, jännittävä- | excitant, passionnant, où il y a du suspense |
| kauhu, kauhu- | terreur |
| kauhuelokuva, kauhuelokuva- | film d'horreur |
| painajainen, painajaise-, painajais- | cauchemar |
| uni, une-, un- | rêve |
| painajaisuni, painajaisune-, painajaisun- | cauchemar |
| loppu, lopu-, loppu- | fin |
| elokuva, elokuva- | film |
| toissapäivänä | avant-hier |
| väsynyt, väsynee-, väsynyt- | fatigué |
| syysloma, syysloma- | vacances d'automne |
| kotitehtävä, kotitehtävä- | devoirs à faire à la maison |
| kuukausi, kuukaude-, kuukaute-, kuukaut- | mois |
| terve, tervee-, tervet- | en bonne santé |
| piha, piha- | cour |
| ei ketään, ei kukaan | personne |
| krapula, krapula- | gueule de bois |
| aikamuoto, aikamuodo-, aikamuoto- | temps verbal |
| luulla, luulen, luuli, luullut | croire |
| Sibelius, Sibeliukse-, Sibelius- | Sibelius |
| surullinen, surullise-, surullis- | triste |
| haistaa, haistan, haistoi, haistanut | sentir |
| kielo, kielo- | muguet |
| mieto, miedo-, mieto- | doux, peu fort |
| kuuluisa, kuuluisa- | célèbre |
| laulaja, laulaja- | chanteur |
| upea, upea- | magnifique |
| keskustella, keskustelen, keskusteli, keskustellut | discuter |
| sanasto, sanasto- | vocabulaire |
| tavata, tapaan, tapasi, tavannut | rencontrer |
| viedä, vien, vei, vienyt | emmener |
| passi, passi- | passport |

suurlähetystö, suurlähetystö-
 Tuomiokirkko, Tuomikirkko-, Tuomiokirkko-
 tavaratalo, tavaratalo-
 ranskalainen, ranskalaise-, ranskalais-
 kotieläin, kotieläime-, kotieläin-
 lapsuus, lapsuude-, lapsuute-, lapsuut-
 kananpoika, kananpoja-, kananpoika-
 kissanpentu, kissanpennun-, kissanpentu-
 koiranpentu, koiranpennu-, koiranpentu-
 kukko, kuko-, kukko-
 lammas, lampaa-, lammas-
 porsas, porsaa-, porsas-
 sika, sia-, sika-
 varsa, varsa-
 rata, rada-, rata-
 kieltää, kiellän, kielsi, kieltänyt
 pysyä, pysyn, pysyi, pysyivät
 vesilätäkkö, vesilätäkö-, vesilätäkkö-
 sade, satee-, sadet-
 kahlata, kahlaan, kahlasi, kahlannut
 karkki, karki-, karkki-
 surra, suren, suri, surrut

ambassade
 cathédrale
 grand magasin
 français
 animal domestique
 enfance
 poulet, poussin
 chaton
 chiot
 coq
 mouton
 porc
 cochon
 poulain
 piste, voie
 interdire
 rester
 flaque d'eau
 pluie
 marcher dans l'eau, patauger
 bonbon
 être triste

K a p p a l e 10

kymmenes, kymmenenne-, kymmenet-
 vaateostos, vaateostokse, vaateostos-
 Espoo, Espoo-
 harjoitella, harjoittelen, harjoitteli, harjoitellut
 toivoa, toivon, toivoi, toivonut
 että
 saada, saan, sai, saanut
 sieltä
 vakinainen, vakinaise-, vakinai-
 työvoimatoimisto, työvoimatoimisto-, työvoimatoimisto-
 kokki, koki-, kokki-
 ruokatunti, ruokatunni-, ruokatunti-
 pyytää, pyydän, pyysi, pyytänyt
 talvi, talve-
 vaate, vaattee-, vaattet-
 vaateosasto, vaateosasto-
 liukuporras, liukuportaa-, liukuporras-
 housut, housuje-, housui-, housuj-
 villapusero, villapusero-
 minkävärinen, minkävärise-, minkäväris-
 minkäkokoinen, minkäkokoise-, minkäkokois-
 koko, koo-, koko-
 nämä, näide-, näi-
 tummansininen, tummansinise-, tummansinis-
 sovituskoppi, sovituskopi-, sovituskoppi-
 liian

L e ç o n 10

dixième
 achat de vêtements
 Espoo
 faire un stage
 espérer
 que
 avoir, obtenir
 de là-bas
 permanent, fixe
 agence nationale pour l'emploi, bureau
 de la main-d'oeuvre
 cuisinier
 heure de déjeuner
 demander
 hiver
 vêtement
 rayon habillement
 escalier mécanique
 pantalon
 pull de laine
 de quelle couleur
 de quelle taille
 taille
 ces
 bleu foncé
 cabine d'essayage
 trop

| | |
|---|------------------------------|
| samanväriäinen, samanväriise-, samanväriis-entäs | de la même couleur |
| herra, herra- | et (au début d'une question) |
| todella | monsieur |
| tyylikäs, tyylikkää-, tyylikäs- | vraiment |
| pakko, pako-, pakko- | élégant |
| vielä | obligatoire, obligé |
| paksu, paksu- | encore |
| punavalkoinen, punavalkoise-, punavalkois- | gros, épais |
| pehmeä, pehmeä- | rouge et blanc |
| villasukka, villasuka-, villasukka- | doux, moelleux |
| tavara, tavara- | chaussette de laine |
| kassa, kassa- | marchandise |
| ei ainakaan | caisse |
| palella, palelen, paleli, palellut | pas...au moins |
| muuten | avoir ou prendre froid |
| myöhästyä, myöhästyn, myöhästyi, myöhästynyt | sinon, autrement |
| ravintolapäällikkö, ravintolapäällikö-, ravintolapäällikkö- | être en retard |
| suuttua, suutun, suuttui, suuttunut | directeur du restaurant |
| akkusatiivi, akkusatiivi- | se fâcher |
| ikkuna, ikkuna- | accusatif |
| sulkea, suljen, sulki, sulkenut | fenêtre |
| tuntee, tunnen, tunsu, tuntenut | fermer |
| kantaa, kannan, kanto, kantanut | connaître, sentir, ressentir |
| raskas, raskaa-, raskas- | porter |
| huomata, huomaa-, huomasi, huomannut | lourd |
| likainen, likaise-, likais- | remarquer |
| hintaa, hinna-, hintaa- | sale |
| ääni, ääne-, ään- | prix |
| ilo, ilo- | voix |
| suru, suru- | joie |
| hame, hamee-, hamet- | tristesse |
| mekko, meko-, mekko- | jupe |
| hattu, hatu-, hattu- | robe |
| leninki, leningi-, leninki- | chapeau |
| paitapusero, paitapusero-, | robe |
| sukka, suka-, sukka- | chemisier |
| kenkä, kengä, kenkä- | bas, chaussette |
| farkut, farkkuje-, farku-, farkku- | chaussure |
| pipo, pipo- | jeans |
| paita, paita-, paita- | bonnet |
| käsineet, käsineide-, käsinei- | chemise |
| materiaali, materiaali- | gant |
| puuvilla, puuvilla- | matériau, matière |
| villa, villa- | coton |
| silkki, silki-, silkki- | laine |
| nahka, nahka- | soie |
| keinokuitu, keinokuidu-, keinokuitu- | cuir |
| kuvio, kuvio- | fibre artificielle |
| yksiväriäinen, yksiväriise-, yksiväriis- | dessin, figure |
| raidallinen, raidallise-, raidallis- | d'une seule couleur, uni |
| ruudullinen, ruudullise-, ruudullis- | rayé |
| kuviollinen, kuviöllise-, kuviöllis- | à carreaux |
| | orné de motifs imprimés |

sopiva, sopiva-
 leveä, leveä-
 löysä, löysä-
 kireä, kireä-
 ohut, ohue-, ohut-
 halpa, halva-, halpa-
 kitara, kitara-
 etsiä, etsin, etsi, etsinyt
 myydä, myyn, myi, myynyt
 pois

mehu, mehu-
 sanomalehti, sanomalehde-, sanomalehte-
 vene, vene- venet-
 juttu, jutu-, juttu-
 antaa, annan, antoi, antanut
 tervehtiä, tervehdin, tervehti, tervehtinyt
 kulkea, kuljen, kulki, kulkenut
 naapuri, naapuri-
 autio, autio-
 sinne
 päällystakki, päällystaki-, päällystakki-
 ostostilanne, ostostilantee-, ostostilannet-

convenable
 large
 ample, mou
 serré, cintré
 mince, fin
 bon marché
 guitare
 chercher
 vendre
 loin, à part, à l'écart, ce qui est à
 exclure, indique le mouvement vers
 l'extérieur, hors de
 jus
 journal
 barque, canot
 histoire
 donner
 saluer
 marcher
 voisin
 désert
 là-bas
 pardessus
 situation où l'on fait des achats

Kappale 11

Leçon 11

yksitoista
 yhdestoista
 Mäkinen, Mäkise-, Mäkis-
 lauantaiamu, lauantaiamu-
 siivouspäivä, siivouspäivä-
 piiskata, piiskaan, piiskasi, piiskannut
 mattopiiska, mattopiiska-
 jättää, jätän, jätti, jättänyt
 raitis, raitii-, raitis-
 imuroida, imuroin, imuroi, imuroinut
 panna, panen, pani, pannut
 pyykki, pyyki-, pyykki-
 kone, konee-, konet-
 kirjopesuohjelma, kirjopesuohjelma-
 pyöriä, pyörin, pyöri, pyörinyt
 moppi, mopi-, moppi-
 vesisanko, vesisango-, vesisanko-
 pyyhkiä, pyyhin, pyyhki, pyyhkinyt
 lattia, lattia-
 astia, astia-
 tiskipöytä, tiskipöydä-, tiskipöytä-
 laskea, lasken, laski, laskenut
 allas, altaa-, allas-
 astiainpesuaine, ainee-, ainet-
 tiskata, tiskaan, tiskasi, tiskannut

onze
 onzième
 Mäkinen
 samedi matin
 jour du ménage
 battre
 tapette pour battre les tapis
 laisser
 frais
 passer l'aspirateur
 mettre
 linge
 machine
 programme de lavage-couleurs
 tourner
 balai-serpillière
 seau d'eau
 essayer
 sol
 vaisselle
 évier
 verser
 bassin
 liquide pour laver la vaisselle
 faire la vaisselle

| | |
|--|--|
| harja, harja- | brosse |
| huuhdella, huuhtelen, huuhteli, huuhdellut | rincer |
| raikas, raikkaa-, raikas- | frais, froid |
| kuivua, kuivun, kuivui, kuivunut | sécher |
| kuivauskaappi, kuivauskaapi-, kuivauskaappi- | placard pour égoutter la vaisselle |
| pöly, pöly- | poussière |
| ulkoa | dehors |
| levittää, levitän, levitti, levittänyt | étendre |
| tuoksua, tuoksun, tuoksui, tuoksunut | sentir, dégager un parfum |
| hakata, hakkaan, hakkasi, hakannut | battre |
| tuulettaa, tuuletan, tuuletti, tuulettanut | aérer |
| saunoa, saunon, saunoi, saunonut | se laver au sauna |
| tavallisesti | habituellement |
| lämmittää, lämmitän, lämmitti, lämmittänyt | chauffer |
| pukuhuone, pukuhuonee-, pukuhuonet- | vestiaire |
| riisua, riisun, riisui, riisunut | se déshabiller |
| laude, lautee-, laudet- | banquette |
| kiuas, kiukaa-, kiuas- | foyer du sauna où se trouvent les pierres chauffées |
| löyly, löyly | vapeur |
| hikoilla, hikoilen, hikoili, hikoillut | transpirer |
| vasta, vasta- | bouquet de branches de bouleau |
| koivunoksa, koivunoksa- | branche de bouleau |
| grillata, grillaan, grillasi, grillannut | griller |
| passiivi, passiivi- | passif |
| viimeinen, viimeise-, viimeis- | dernier |
| varata, varaan, varasi, varannut | réserver |
| sata, sada-, sata- | cent |
| maistaa, maistan, maistoi, maistanut | goûter |
| lyödä, lyön, löi, lyönyt | frapper, battre |
| nauraa, nauran, nauroi, nauranut | rire |
| arvata, arvaan, arvasi, arvannut | deviner |
| muuttaa, muutan, muutti, muuttanut | changer, déménager |
| itse, itse- | soi-même |
| filmi, filmi- | film |
| kävelykatu, kävelykadu-, kävelykatu- | rue piétonnière |
| asuintalo, asuintalo- | maison d'habitation |
| halli, halli- | salle couverte |
| ratsastaa, ratsastan, ratsasti, ratsastanut | faire de l'équitation, monter à cheval |
| ratsastuskoulu, ratsastuskoulu- | école d'équitation |
| kuoro, kuoro- | choeur |
| laulukouoro, laulukouoro- | choeur, chorale |
| tanssia, tanssin, tanssi, tanssinut | danser |
| tanssiravintola, tanssiravintola- | restaurant-dancing |
| lentokone. lentokonee-, lentokonet- | avion |
| pyörä, pyörä- | bicyclette |
| polkea, poljen, polki, polkenut | pédaler |
| lypsää, lypsän, lypsi, lypsänyt | traire |
| lypsylehmä, lypsylehmä- | vache laitière |
| säästää, säästän, säästi, säästänyt | épargner, économiser |
| säästöpankki, säästöpanki-, säästöpankki- | banque, caisse d'épargne |
| laiva, laiva- | bateau |
| matkustajalaiva, matkustajalaiva- | paquebot |

keinua, keinun, keinui, keinunut
 keinutuoli, keinutuoli-
 rukoilla, rukoilen, rukoili, rukoillut
 rukoushuone, rukoushuonee-, rukoushuonet-
 ajotie, ajotie-
 pannu, pannu-
 paistinpannu, paistinpannu-
 lukukirja, lukukirja-
 tavu, tavu-
 löytää, löydän, löysi, löytänyt
 yhdyssana, yhdyssana-
 hammas, hampaa-, hammas-
 hammaslääkäri, hammaslääkäri-
 sanajuna, sanajuna-
 osa, osa-
 höyry, höyry-
 myöntää, myönnän, myönsi, myöntänyt
 yötyö, yötyö
 tällainen, tällaise-, tällais
 laittaa, laitan, laitto, laittanut
 vaikka

se balancer
 fauteuil à bascule
 prier
 salle de prière
 route
 poêle
 poêle à frire
 livre de textes
 syllabe
 trouver
 mot composé
 dent
 dentiste
 train, enchaînement de mots
 partie
 vapeur
 admettre, reconnaître
 travail de nuit
 un tel, de cette sorte
 mettre, préparer
 bien que

Kappale 12

sairastua, sairastun, sairastui, sairastunut
 vastaanotto, vastaanoto-, vastaanotto-
 kuume, kuumee-, kuumet-
 pää, pää-
 särkeä, särjen, särki, särkenyt
 rinta, rinna-, rinta-
 pistää
 lihas, lihakse-, lihas-
 kipeä, kipeä-
 vaivata, vaivaan, vaivasi, vaivannut
 levottomasti
 koko
 edelleen
 hirveän
 parantua, parannun, parantui, parantunut
 tilata, tilaan, tilasi, tilannut
 riisua, riisun, riisui, riisunut
 sydän, sydäme-, sydän-
 keuhko, keuhko-
 toimia, toimin, toimi, toiminut
 hengittää, hengitän, hengitti, hengittänyt
 kääntyä, käännyin kääntyi, kääntynyt
 ympäri
 selvä, selvä-
 pukea, puen, puki, pukenut
 päälle

Leçon 12

tomber malade
 consultation
 fièvre
 tête
 faire mal
 poitrine
 piquer, élaner
 muscle
 douloureux
 ne pas aller, aller mal, gêner
 agité
 tout
 de nouveau
 terriblement
 guérir
 ici: prendre rendez-vous
 enlever
 coeur
 poumon
 fonctionner
 respirer
 tourner, se retourner
 autour
 d'accord
 s'habiller
 par dessus, accompagne le verbe
 "s'habiller"

| | |
|---|------------------------------------|
| huimata, (minua) huimaa, huimasi, huimannut | avoir le vertige |
| oksettaa, (minua) oksettaa, oksetti, oksettanut | avoir la nausée |
| hiukan | un peu |
| vakavasti | sérieusement |
| sairas, sairaa-, sairas- | malade |
| lievä, lievä- | léger |
| keuhkoputkentulehdus, keuhkoputkentulehdukse-, keuhkoputkentulehdus- | bronchite |
| resepti, resepti- | ordonnance |
| antibiootti, antibiootti-, antibiootti- | antibiotique |
| varten | pour |
| apteekki, apteeki-, apteekki- | pharmacie |
| kolmesti | trois fois |
| levätä, lepään, lepäsi, levännyt | se reposer |
| kunnolla | convenablement, bien |
| muutama, muutama- | quelques |
| jonotusnumero, jonotusnumero- | numéro d'appel pour avoir son tour |
| farmaseutti, farmaseuti-, farmaseutti- | employé de la pharmacie |
| tiski, tiski- | comptoir |
| sairausvakuutuskortti, -korti-, -kortti- | carte d'assurance maladie |
| hetkinen | un moment |
| käyttöohje, käyttöohjee-, käyttöohjet- | instructions d'utilisation |
| pakkaus, pakkaukse-, pakkaus- | boîte |
| kuitti, kuiti-, kuitti- | reçu |
| vaihtoraha, vaihtoraha- | monnaie rendue |
| sairastaa, sairastan, sairasti, sairastanut | avoir une maladie |
| hoitaa, hoidan, hoiti, hoitanut | soigner |
| yleislääkäri, yleislääkäri- | médecin généraliste |
| sisätautilääkäri, sisätautilääkäri- | spécialiste de médecine interne |
| flunssa, flunssa- | grippe |
| keuhkokuume, keuhkokuumee-, keuhkokuumet- | pneumonie |
| vatsatauti, vatsatauti- | gastro-entérite |
| varata aika | prendre rendez-vous |
| nukkua | dormir |
| vatsa, vatsa- | ventre |
| toissa päivänä | avant-hier |
| viedä | emmener |
| lääke, lääkke-, lääke- | médicament |
| parantua | guérir |
| istua | s'asseoir |
| penkki, penki-, penkki- | banc, banquette |
| kestää | durer |
| noin | environ |
| tarkasti | attentivement |
| sydäninfarkti, sydäninfarkti- | infarctus du myocarde |
| vatsahaava, vatsahaava- | ulcère à l'estomac |
| korvalääkäri, korvalääkäri- | médecin O.R.L. |
| korvatulehdus, korvatulehdukse-, korvatulehdus- | otite |
| silmälääkäri, silmälääkäri- | oculiste |
| silmäsairaus, silmäsairaude-, silmäsairaus- | maladie de l'oeil |
| kirurgi, kirurgi- | chirurgien |
| leikkaus, leikkaukse-, leikkaus- | opération |
| tauti, taudi-, tauti- | maladie |

| | |
|--|------------------------------|
| gynekologi, gynekologi- | gynécologue |
| kättilö, kättilö- | sage-femme |
| raskaus, raskaude-, raskaus- | grossesse |
| synnytys, synnytykse-, synnytys- | accouchement |
| hammaslääkäri, hammaslääkäri- | dentiste |
| reikä, reiä-, reikä- | trou |
| hammas, hampaa-, hammas- | dent |
| vastaanottoapulainen, vastaanottoapulaise-, vastaanottoapulais- | assistante du médecin |
| varata, varaan, varasi, varannut | réserver |
| kuulemiin | au revoir (au téléphone) |
| keho, keho- | corps |
| elin, elime-, elin- | organe |
| löytyä, löydän, löysi, löytänyt | se trouver |
| sisältä | de l'intérieur |
| elimistö, elimistö- | organisme |
| tehtävä, tehtävä- | tâche, ce qu'il faut faire |
| ihminen, ihmise-, ihmis- | être humain |
| ajatella, ajattelen, ajatteli, ajatellut | réfléchir, penser |
| pumpata, pumpppaan, pumppassi, pumpannut | pomper |
| veri, vere-, ver- | sang |
| mahalaukku, mahalauku-, mahalaukku- | estomac |
| suoli, suole-, suol- | intestin |
| sulattaa, sulatan, sulatti, sulattanut | digérer |
| munuainen, munuaise-, munuais- | rein |
| puhdistaa, puhdistan, puhdisti, puhdistanut | nettoyer |
| adverbi | adverbe |
| ilmaista, ilmaisen, ilmaisi, ilmaissut | exprimer |
| tapa, tava-, tapa- | façon |
| muodostaa, muodostan, muodosti, muodostanut | former |
| taipua, taivun, taipui, taipunut | se décliner, se conjuguer |
| liittää, liitän, liitti, liittänyt | joindre, attacher |
| pääte, päättee-, päätet- | terminaison |
| huonosti | mal |
| kauniisti | joliment |
| levottomasti | avec inquiétude, agitation |
| nopeasti | rapidement |
| suuresti | grandement |
| tarkasti | avec précision |
| tavallisesti | habituellement |
| vakavasti | sérieusement, gravement |
| voimakkaasti | fortement |
| hyvin | bien |
| oikein | vraiment |
| väärin | faux, injuste |
| yleinen, yleise-, yleis- | général |
| alas | en bas (avec mouvement) |
| pois | indique le mouvement hors de |
| alhaalla | en bas, du bas |
| edessä | devant, du devant |
| kaikkiällä | partout, de partout |
| kaukana | loin, de loin |
| kotona | à la maison |

| | |
|---|----------------------------|
| oikealla | à droite |
| poissa | hors, absent |
| siellä | là-bas |
| tuolla | là, là-bas (visible) |
| täällä | ici |
| ulkona | dehors |
| vasemmalla | à gauche |
| ylhällä | en haut |
| ylös | en haut (avec mouvement) |
| aikaisin | tôt |
| aina | toujours |
| eilen | hier |
| harvoin | rarement |
| heti | tout de suite |
| kerran | une fois |
| kohta | bientôt |
| myöhään | tard |
| nyt | maintenant |
| pian | bientôt |
| huomenna | demain |
| joskus | parfois |
| kauan | longtemps |
| silloin | alors, à ce moment |
| tänään | aujourd'hui |
| usein | souvent |
| kahdesti | deux fois |
| kolmesti | trois fois |
| neljästi | quatre fois |
| viidesti | cinq fois |
| kuudesti | six fois |
| tutkia, tutkin, tutki, tutkinut | examiner |
| sairaus, sairaude-, sairaut- | maladie |
| hoitaa, hoidan, hoiti, hoitanut | soigner |
| tuuli, tuule-, tuul- | vent |
| pankkivirkailija, pankkivirkailija- | employé de banque |
| pyytää anteeksi, pyydän, pyysi, pyytännyt | demander pardon, s'excuser |
| mennä elokuviin, menen, meni, mennyt | aller au cinéma |
| viettää, vietän, vietti, viettännyt | passer |
| polttaa, poltan, poltti, polttanut | fumer |
| tupakka, tupaka-, tupakka- | tabac |
| lopettaa, lopetan, lopetti, lopettanut | arrêter |
| kaveri, keveri- | copain |
| ongelma, ongelma- | problème |
| pari, pari- | couple |
| neuvo, neuvon, neuvoi, neuvonut | conseil |
| käyttää, käytän, käytti, käyttännyt | utiliser |
| kuulla, kuulen, kuuli, kuullut | entendre |
| todella | vraiment |
| ruokaohje, ruokaohjee-, ruokaohjet- | recette de cuisine |
| muistaa, muistan, muisti, muistanut | se souvenir |
| sanajärjestys, sanajärjestykse-, sanajärjestys- | ordre des mots |
| munkki, munki-, munkki- | beignet |
| vehnäjauho, vehnäjäuho- | farine de blé |

ruokalusikka, ruokalusika-, ruokalusikka-
 paistaminen, paistamise-, paistamis-
 vatkata, vatkaan, vatkasi, vatkannut
 hiiva, hiiva-
 liuottaa, liuotan, liuotti, liuottanut
 munavaahto, munavaahdo-, munavaahto-
 lisätä, lisään, lisäsi, lisännyt
 taikina, taikina-
 muutama, muutama-
 rasva, rasva-
 kuumentaa, kuumenen, kuumensi, kuumennut
 kattila, kattila-
 taikinapallo, taikinapallo-
 laittaa, laitaa, laitoi, laittanut
 kiehuva, kiehuva-
 toinen, toise-, tois-
 puoli, puole-, puol-
 kääntää, käännän, käänsi, kääntänyt
 koko
 pyörittää, pyöritän, pyöritti, pyörittänyt
 hillo, hillo-
 kermavaahto, kermavaahto-
 mieltä, mietin, mielti, mieltänyt
 parlamentti, parlamentti-, parlamentti-
 koolla
 delfiini, delfiini-
 kookas, kookkaa-, kookas-
 merieläin, merieläime-, merieläin-
 enimmäkseen
 toivoa, toivon, toivoi, toivonut
 päästää, päästän, päästi, päästänyt
 hoito, hoido-, hoito-
 soodavesi, soodavede-, soodavet-
 muoti, muodi-, muoti-
 kuoria, kuorin, kuori, kuorinut
 tietokone, tietokonee-, tietokonet-
 löytää, löydän, löysi, löytänyt
 salainen, salaise-, salais-
 koodi, koodi-
 vuorotyö, vuorotyö-
 stadion, stadion-
 joukkue, joukkuee-, joukkuet-
 tulo, tulo-

cuiller
 cuisson, friture
 battre
 levure
 dissoudre
 oeuf battu en neige
 ajouter
 pâte
 quelques
 matière grasse
 chauffer
 marmite
 boule de pâte
 mettre
 en ébullition
 autre
 côté
 tourner, retourner
 tout
 faire tourner
 confiture
 crème chantilly
 réfléchir
 parlement
 en réunion, en session
 dauphin
 volumineux, grand et gros
 animal marin
 le plus souvent, la plupart du temps
 espérer
 accéder
 soin, entretien
 eau gazeuse
 mode
 éplucher
 ordinateur
 trouver, découvrir
 secret
 code
 travail par équipe, en 3x8 par ex
 stade
 équipe
 venue

Kappale 13

kolmetoista
 kolmastoista
 elämä, elämä-
 häät, häi-
 Peru, Peru-
 oleskelulupa, oleskeluluva-, oleskelulupa-

Leçon 13

treize
 treizième
 vie
 mariage
 Pérou
 permis de séjour

| | |
|--|---|
| Lima, Lima- | Lima |
| konsulaatti, konsulaati-, konsulaatti- | consulat |
| viisumi, viisumi- | visa |
| korkea, korkea- | haut, élevé |
| vuori, vuore-, vuor- | montagne |
| väsyttävä, väsyttävä- | fatigant |
| lentotunti, lentotunni-, lentotunti- | heure de vol |
| tuhat, tuhanne-, tuhante-, tuhat- | mille |
| lentokenttä, lentokentä-, lentokenttä- | aéroport |
| tarkastaa, tarkastan, tarkasti, tarkastanut | contrôler |
| saapuminen, saapumise-, saapumis- | arrivée |
| tulli, tulli- | douane |
| tullitarkastus, tullitarkastukse-, tullitarkastus- | contrôle de douane |
| hoito, hoido-, hoito- | fait de régler, de s'occuper |
| Kansaneläkelaitos,-laitokse-, -laitos- | Sécurité sociale |
| auttaa, autan, auttoi, auttanut | aider |
| paperi, paperi- | papier |
| täyttäminen, täyttämise-, täyttämise- | fait de remplir |
| ilmoittaa, ilmoitan, ilmoitti, ilmoittanut | annoncer, déclarer |
| henkilötunnus, henkilötunnukse-, henkilötunnus- | No de sécurité sociale |
| kuluttua | au bout de, dans |
| asukas, asukkaa-, asukas- | habitant |
| sisältyä, sisällyn, sisältyi, sisältänyt | inclure, contenir |
| syntymäaika, syntymäaika-, syntymäaika- | date de naissance |
| viereinen, viereise-, viereis- | proche, qui est à côté |
| vaihtaa, vaihdan, vaihtoi, vaihtanut | changer |
| tili, tili- | compte |
| pankkikortti, pankkikorti-, pankkikortti- | carte bancaire |
| rekisteritoimisto, rekisteritoimisto- | bureau des registres de l'état-civil |
| rekisteri-ilmoitus, -ilmoitukse-, ilmoitus- | déclaration d'inscription au registre de l'état-civil |
| valokuvaamo, valokuvaamo- | magasin de photographe |
| henkilökortti, henkilökortti-, henkilökortti- | carte d'identité |
| kuukausilippu, kuukausilipu-, kuukausilippu- | carte mensuelle pour les transports en commun |
| sairausvakuutuskortti, -kortti-, kortti- | carte d'assuré social |
| metro, metro- | métro |
| lähiliikenne, lähiliikentee-, lähiliikenne- | trafic proche banlieue |
| kuljetusliike, kuljetusliikkeen-, kuljetusliikkeen- | entreprise de transports |
| päittää, päätän, päätti, päättänyt | décider |
| tieto, tiedo-, tieto- | information, renseignement |
| avoin, avoime-, avoin- | ouvert, vacant |
| tiedustella, tiedustelen, tiedusteli, tiedustellut | se renseigner |
| työnsaanti, työnsaanti-, työnsaanti- | fait de trouver du travail |
| mahdollisuus, mahdollisuude, mahdollisuute-, mahdollisuut- | possibilité |
| vaatia, vaadin, vaati, vaatinut | exiger |
| taito, taido-, taito- | connaissance |

Kappale 14

Leçon 14

Kalevala, Kalevala-
 kesäkurssi, kesäkurssi-
 taide, taitee-, taidet-
 kansalliseepos, kansalliseepokse-, kansalliseepos-
 koostua, koostun, koostui, koostunut
 runo, runo-
 luoda, luon, loi, luonut
 julkaista, julkaisen, julkaisi, julkaissut
 kerätä, kerään, keräsin, kerännyt
 maaseutu, maaseudu-, maaseutu-
 romaani, romaani-
 veljes, veljekse-, veljes-
 palkinto, palkinno-, palkinto-
 kirjailija, kirjailija-
 sota, soda-, sota-
 tuntematon, tuntemattoma-, tuntematon-
 sotilas, sotilaa-, sotilas-
 talvisota, talvisoda-, talvisota-
 Karjala, Karjala-
 elokuva, elokuva-
 säveltäjä, säveltäjä-
 säveltää, sävellän, sävelsi, säveltänyt
 musiikkiteos, musiikkiteokse-, musiikkiteos-
 itsenäisyys, itsenäisyyde-, itsenäisyyt-
 nykymusiikki, nykymusiiki-, nykymusiikki-
 aihe, aihee-, aihet-
 taidelaji, taidelaji-
 taidemaalari, taidemaalari-
 maalata, maalaan, maalasi, maalannut
 henkilö, henkilö-
 tapahtuma, tapahtuma-
 taiteilija, taiteilija-
 näyttely, näyttely-
 Ateneum, Ateneumi-

 toipilas, toipilaa-, toipilas-
 niminen, nimise-, nimis-
 rakennus, rakennukse-, rakennus-
 arkkitehtuuri, arkkitehtuuri-
 suunnitella, suunnittelen, suunnitteli, suunnitellut
 niin - kuin
 tunnustus, tunnustukse-, tunnustus-
 muotoilu, muotoilu-
 lasiesine, lasiesinee-, lasiesinet-
 suunnittelu, suunnittelu-
 vaatamerkki, vaatamerki-, vaatamerkki-
 esimerkiksi
 tuote, tuottee-, tuotet-
 myymälä, myymälä-
 kamalan

Kalevala
 cours d'été
 art
 épopée nationale
 se composer de
 poème
 créer
 publier
 recueillir, rassembler, collecter
 campagne
 roman
 frère
 prix, récompense
 écrivain
 guerre
 inconnu
 soldat
 guerre d'hiver
 Carélie
 film
 compositeur
 composer
 oeuvre musicale
 indépendance
 musique contemporaine
 sujet
 genre artistique
 artiste peintre
 peindre
 personnage
 événement
 artiste
 exposition
 Ateneum, Musée national des
 beaux-arts
 convalescent
 qui a pour nom
 bâtiment
 architecture
 dessiner les plans, construire
 aussi bien...que
 éloge, félicitation, hommage
 design
 objet en verre
 dessin, conception
 marque de vêtement
 par exemple
 produit
 magasin, boutique
 horriblement, terriblement

merkkivaate, merkkivaattee-, merkkivaatet-
 pusakka, pusaka-, pusakka-
 kirjallisuus, kirjallisuude-, kirjallisuut-
 proosa, proosa-
 novelli, novelli-
 kertomus, kertomukse-, kertomus-
 pakina, pakina-
 runoilija, runoilija-
 näyttelijä, näyttelijä-
 lausua, lausun, lausui, lausunut
 draama, draama-
 draamakirjailija, draamakirjailija
 näytelmä, näytelmä-
 teatterinohjaaja, teatterinohjaaja-
 ohjata, ohjaan, ohjasi, ohjannut
 näyttellä, näyttelen, näytteli, näyttellyt
 kuvataide, kuvataitee-, kuvataidet-
 maalaus, maalaukse-, maalaus-
 grafiikka, grafiika-, grafiikka-
 kuvanveistos, kuvanveistokse-, kuvanveistos-
 graafikko, graafiko-, graafikko-
 kuvanveistäjä, kuvanveistäjä-
 veistää, veistän, veisti, veistänyt
 veistos, veistokse-, veistos-
 sävellys, sävellykse-, sävellys-
 orkesteri, orkesteri-
 sävelmä, sävelmä-
 sanoittaja, sanoittaja-
 sanoittaa, sanoitan, sanoitti, sanoittanut
 käsikirjoittaja, käsikirjoittaja-
 käsikirjoitus, käsikirjoitukse-, käsikirjoitus-
 elokuvaohjaaja, elokuvaohjaaja-
 ohjaa, ohjaan, ohjasi, ohjannut
 kameramies, kameramiehe-, kameramies-
 kuvata, kuvaan, kuvasi, kuvannut
 arkkitehti, arkkitehti-, arkkitehti-
 rakennusyhtiö, rakennusyhtiö-
 taidemuotoilija, taidemuotoilija-
 esine, esinee-, esinet-
 tehdas, tehtaa-, tehdas-
 perfekti, perfekti-
 häveta, häpeän, häpesi, hävennyt
 hallita, hallitsen hallitsi, hallinnut
 punnita, punnitsen, punnitsi, punninnut
 melkein
 sinfonia, sinfonia
 juomalasisarja, juomalasisarja-
 haastatella, haastattelen, haastatteli, haastatellut

vêtement de marque, vêtement griffé
 grosse veste d'hiver
 littérature
 prose
 nouvelle
 récit
 chronique, billet
 poète
 acteur
 réciter
 drame
 écrivain dramatique
 pièce de théâtre
 metteur en scène de théâtre
 diriger, mettre en scène
 jouer dans un spectacle
 art pictural
 peinture
 dessin
 sculpture
 dessinateur
 sculpteur
 sculpter
 sculpture
 composition
 orchestre
 mélodie
 parolier
 écrire les paroles d'une chanson
 scénariste
 scénario
 metteur en scène de cinéma
 diriger
 cameraman
 filmer, photographier
 architecte
 entreprise du bâtiment
 designer, styliste
 objet
 usine
 passé composé
 avoir honte
 maîtriser
 peser
 presque
 symphonie
 série de verres de table
 interviewer

Kappale 15

Leçon 15

viisitoista
 viidestoista
 maisema, maisema-
 havumetsä, havumetsä-
 tunnettu, tunnetu-, tunnettu-
 todellisuus, todellisuude-, todellisuute-, todellisuut-
 kaikkiaan
 lampi, lamme-, lampe-
 kuusi, kuuse-, kuus-
 mänty, männy-, mänty-
 koivu, koivu-
 suo, suo-
 rannikkoseutu, rannikkoseudu-, rannikkoseutu-
 ainutlaatuinen, ainutlaatuise-, ainutlaatuis-
 saaristo, saaristo-
 käsittää, käsitän, käsitti, käsittänyt
 idyllinen, idyllise-, idyllis-
 kalastajakylä, kalastajakylä-
 venesatama, venesatama-
 jylhä, jylhä-
 vaara, vaara-
 koski, koski-
 mahtava, mahtava-
 vuodenaika, vuodenaika-, vuodenaika-
 vaihtelu, vaihtelu-
 luminen, lumise-, lumis-
 erämaa, erämaa-
 villi, villi-
 raju, raju-
 laaja, laaja-
 rauhoittava, rauhoittava-
 yksinäisyys, yksinäisyyde-, yksinäisyyte-, yksinäisyyt-
 unelma, unelma-
 vapaa-aika, vapaa-aja-, vapaa-aika-
 hirsimökki, hirsimöki-, hirsimökki-
 rantasauna, rantasauna-
 kiireinen, kiireise-, kiireis-
 luonnonrauha, luonnonrauha-
 taimen, taimene-, taimen-
 kuha, kuha-
 made, matee-, made-
 keskikesä, keskikesä-
 juhla, juhla-
 kokoontua, kokoonnun, kokoontui, kokoontunut
 polttaa, poltan, poltti, polttanut
 kokko, koko-, kokko-
 runsaasti
 erilainen, erilaise-, erilais-
 pimeys, pimeyde-, pimeyte-, pimeyt-
 mystiikka, mystiika-, mystiikka-

quinze
 quinzième
 paysage
 forêt de conifères
 connu
 réalité
 en tout
 étang
 sapin
 pin
 bouleau
 marais
 zone, région côtière
 unique, exceptionnel
 archipel
 comprendre
 idyllique
 village de pêcheurs
 port
 majestueux, grandiose
 colline, mont boisé
 torrent, rapide
 puissant
 saison
 changement, variété
 enneigé
 désert
 sauvage
 violent, impétueux
 vaste
 qui apporte le calme
 solitude
 rêve
 temps libre
 chalet en rondins
 sauna construit au bord de l'eau
 agité, pressé
 paix de la nature
 truite
 sandre
 lotte
 milieu de l'été
 fête
 se réunir
 brûler, faire brûler
 feu de la Saint-Jean
 abondamment, en grande quantité
 divers, différent
 obscurité
 mystère

| | |
|---|---|
| peittää, peitän, peitti, peittänyt | couvrir |
| kimalteleva, kimalteleva- | scintillant |
| hanki, hange-, hanke- | couche de neige |
| lukuisa, lukuisa- | nombreux |
| hiihtäjä, hiihtäjä- | skieur |
| hiihtokausi, hiihtokaude-, hiihtokaute-, hiihtokaut- | saison de ski |
| alku, alu-, alku- | début |
| laskettelija, laskettelija- | skieur de descente |
| turisti, turisti- | touriste |
| keskellä | au milieu |
| avanto, avanno-, avanto- | trou pratiqué dans la glace pour nager |
| avantouinti, avantouinni-, avantouinti- | nage dans l'eau glacée |
| liittyä, liityn, liittyi, liittynyt | s'associer |
| käynti, käynni-, käynti- | fait d'aller |
| suosittu, suositu-, suosittu- | apprécié, populaire |
| urheilu, urheilu- | sport |
| hiihto, hiihdo-, hiihto- | ski |
| ikivanha, ikivanha- | très ancien |
| kulikutapa, kulikutava-, kulikutapa- | moyen de déplacement |
| kaamos, kaamokse-, kaamos- | pénombre arctique, période pendant |
| laguelle le soleil ne se lève pas | |
| ei lainkaan | pas du tout |
| läpi | à travers |
| hehku, hehku- | chatoiement |
| ruska, ruska- | moment de l'automne où les couleurs |
| de la végétation sont les plus belles | |
| värjätä, värjään, värjäsi, värjännyt | colorer |
| kasvillisuus, kasvillisuude-, kasvillisuute-, kasvillisuus- | végétation |
| sateenkaari, sateenkaare-, sateenkaar- | arc-en-ciel |
| tunturialue, tunturialuee-, tunturialuet- | zone des fjells de Laponie |
| syksyinen, syksyise-, syksyis- | automnal |
| värikkyyt, värikkyyde-, värikkyyte-, värikkyyt- | le pittoresque, la richesse en couleurs |
| ammatti, ammatti-, ammatti- | métier |
| lukija, lukija- | lecteur |
| kahvila, kahvila- | café |
| ankara, ankara- | sévère |
| syy, syy- | cause |
| tarina, tarina- | histoire |
| kangas, kankaa-, kangas- | tissu |
| hämärä, hämärä- | sombre |
| kiltti, kiltti-, kiltti- | gentil |
| vauva, vauva- | bébé |
| vaikeus, vaikeukse-, vaikeus- | difficulté |
| vaarallinen, vaarallise-, vaarallis- | dangereux |
| vaativa, vaativa- | exigeant |
| sormus, sormukse-, sormus- | bague |
| elokuvateatteri, elokuvateatteri- | cinéma |
| pyöreä, pyöreä- | rond |
| postikortti, postikortti-, postikortti- | carte postale |
| matala, matala- | bas |
| paras, parha-, paras- | meilleur |
| mökki, möki-, mökki- | chalet |
| kammata, kampaan, kampsasi, kammannut | peigner |

hius, hiukse-, hius-
 pappi, papi-, pappi-
 kaatua, kaadun, kaatui, kaatunut
 kipu, kivu-, kipu-
 keppi, kepi-, keppi-
 aivan
 arpa, arva-, arpa-
 voittaa, voitaa, voitti, voittanut
 kelvata, kelpaan, kelpasi, kelvannut
 papusoppa, papusopa-, papusoppa-
 lempiruoka, lempiruoa-, lempiruoka-

cheveu
 prêtre
 tomber
 douleur
 canne, bâton
 tout à fait
 billet de loterie
 gagner
 ici être heureux
 soupe de haricots
 plat préféré

Kappale 16

miljoona, miljoona-
 onnellisempi, onnellisemmi-, onnellisemmi-
 kauneus, kauneude-, kauneut-
 rakkaus, rakkaude-, rakkaut-
 ystävyys, ystävyde-, ystävyyt-
 lahjakkuus, lahjakuude-, lahjakkuut-
 iltalukio, iltalukio-
 konditionaali, konditionaali-
 ilmaista, ilmaisen, ilmaisi, ilmaissut
 epäreaalinen, epäreaalise-, epäreaalis-
 toiminta, toiminna-, toiminta-
 verrata, vertaan, vertasi, verrannut
 toivomus, toivomukse-, toivomus-
 kohtelias, kohteliaa-, kohtelias-
 puhe, puhee-, puhet-
 kadota, katoan, katosi, kadonnut
 lyhetä, lyhenen, lyheni, lyhennyt
 kuningas, kuninkaa-, kuningas-
 lumiukko, lumiuko-, lumiukko-
 utelias, uteliaa-, utelias-
 rakastunut, rakastunee-, rakastunut-
 filmitähti, filmitähde-, filmitähde-
 ankka, anka-, ankka-
 onneton, onnettoma-, onneton-
 eronnut, eronnee-, eronnut-
 vuotias, vuotiaa-, vuotias-
 huippu-urheilija, huippu-urheilija-
 joulupukki, joulupuki-, joulupukki-
 prinsessa, prinsessa-
 Ruusunen, Ruususe-, Ruusus-
 vapaapäivä, vapaapäivä-
 pitkään
 rauha, rauha-
 mieltä, mietin, mieltä, mieltänyt
 luonto, luonno-, luonto-
 virkistävä, virkistävä-
 tyytyväinen, tyytyväise-, tyytyväis-
 maailma, maailma-

Leçon 16

million
 plus heureux
 beauté
 amour
 amitié
 fait d'avoir du talent, d'être doué
 lycée qui offre des cours du soir
 conditionnel
 exprimer
 irréal
 action
 comparer
 souhait
 poli
 discours
 disparaître
 raccourcir
 roi
 bonhomme de neige
 curieux
 amoureux
 vedette de cinéma
 canard
 malheureux
 divorcé
 an (pour l'âge)
 sportif de haut niveau
 père Noël
 princesse
 Belle au bois dormant
 jour de congé
 longtemps, longuement
 paix
 réfléchir
 nature
 tonifiant, qui redonne des forces
 content, satisfait
 monde

| | |
|---|-----------------------|
| popmusiikkia, popmusiiki-, popmusiikki- mieluummin | musique pop |
| klassinen, klassise-, klassis- tottakai | plutôt classique |
| yhdistää, yhdistän, yhdisti, yhdistänyt | bien sûr |
| vaihtoehto, vaihtoehdo-, vaihtoehto- kampaus, kampaukse-, kampaus- kruunu, kruunu- | relier |
| koiranruoka, koiranruua-, koiranruoka- saippuakauppias, saippuakauppiaa-, saippuakauppias- määrätä, määrään, määräsi, määrännyt | solution proposée |
| älykäs, älykkää-, älykäs- | coiffure |
| tarmokas, tarmokkaa-, tarmokas- | couronne |
| säästäväinen, säästäväise-, säästäväis- arvokas, arvokkaa-, arvokas- | nourriture pour chien |
| pelokas, pelokkaa-, pelokas- | marchand de savon |
| viisas, viisaa-, viisas- | décider |
| nerokas, nerokkaa-, nerokas- | intelligent |
| | énergique |
| | économe |
| | précieux |
| | peureux |
| | sage |
| | génial |

Kappale 17

Leçon 17

| | |
|--|--|
| seitsemäntoista | dix-sept |
| seitsemästoista | dix-septième |
| tutustua, tutustun, tutustui, tutustunut | faire connaissance, découvrir |
| historia, historia- | histoire |
| luku, luvu-, luku- | siècle |
| viikinki, viikingi-, viikinki- | viking |
| liittää, liitän, liitti, liittänyt | annexer |
| kirjakieli, kirjakiele-, kirjakiel- | langue écrite |
| pääkaupunki, pääkaupungi-, pääkaupunki- | capitale |
| sisällissota, sisällissoda-, sisällissota- | guerre civile |
| jatkosota, jatkosoda-, jatkosota- | seconde phase de la guerre finno- soviétique dite guerre de continuation qui succède à la guerre d'hiver |
| presidentti, presidenti-, presidentti- tänne | président de la république |
| gootti, gooti-, gootti- | ici |
| baltti, balti-, baltti- | goth |
| suomalaistua, suomalaistun, suomalaistui, suomalaistunut | balte |
| vaikuttaa, vaikutan, vaikutti, vaikuttanut | devenir finlandais |
| sotainen, sotaise-, sota- | influencer |
| perustaa, perustan, perusti, perustanut | belliqueux |
| linna, linna- | fonder |
| kristinusko, kristinusko- | château |
| ruotsalainen, ruotsalaise-, ruotsalais- | christianisme |
| ristiretki, ristiretke- | suédois |
| lopuksi | croisade |
| suomenkielinen, suomenkielise-, suomenkielis- | finalement |
| aapinen, aapise-, aapis- | de langue finnoise |
| kääntää, käänän, käänsi, kääntänyt | abécédaire |
| testamentti, testamenti-, testamentti- | traduire |
| menettää, menetän, menetti, menettänyt | testament |
| | perdre |

| | |
|---|---|
| siirtää, siirrän, siirsi, siirtänyt | transférer |
| oikeisto, oikeisto- | droite |
| vasemmisto, vasemmisto- | gauche |
| välillä | entre |
| päättyä, päätyn, päättyi, päättynyt | se terminer |
| voitto, voito-, voitto- | victoire |
| syttyä, sytyn, syttyi, syttynyt | éclater, s'allumer |
| Karjala, Karjala- | Carélie |
| teollisuus, teollisuude-, teollisuute-, teollisuut- | industrie |
| kehittää, kehitän, kehitti, kehittänyt | développer |
| vaurastua, vaurastun, vaurastui, vaurastanut | s'enrichir |
| suhde, suhtee-, suhdet- | relation |
| kansa, kansa- | peuple |
| Eurooppa, Euroopa-, Eurooppa- | Europe |
| turvallisuus, turvallisuude-, turvallisuute-, turvallisuut- | sécurité |
| yhteistyö, yhteistyö- | coopération |
| konferenssi, konferenssi-, konferenssi- | conférence |
| nykyään | aujourd'hui, de nos jours |
| tasavalta, tasavalla-, tasavalta- | république |
| pinta-ala, pinta-ala- | superficie |
| asukasluku, asukasluvu-, asukasluku- | nombre d'habitants |
| rahayksikkö, rahayksikö-, rahayksikkö- | unité monétaire |
| penni, penni- | penni |
| vaakuna, vaakuna- | armoeries, blason |
| leijona, leijona- | lion |
| siniristilippu, siniristilipu-, siniristilippu- | drapeau à croix bleue (drapeau finlandais) |
| kansallislaulu, kansallislaulu- | hymne national |
| synnyinmaa, synnyinmaa- | pays natal |
| kultainen, kultaise-, kultais- | chéri |
| laakso, laakso- | vallée |
| kukkula, kukkula- | colline |
| kukoistus, kukoistukse-, kukoistus- | épanouissement |
| kuori, kuore-, kuor- | coquille, enveloppe |
| puhjeta, puhkean, puhkesi, puhjennut | éclore |
| lempi, lemme-, lempe- | cher |
| toivo, toivo- | espoir |
| riemu, riemu- | allégresse |
| loisto, loisto- | éclat |
| kaiku, kaiu-, kaiku- | écho |
| valtio, valtio- | Etat |
| vaali, vaali- | élection |
| kansalainen, kansalaise-, kansalais- | citoyen |
| eduskunta, eduskunna-, eduskunta- | parlement |
| tuomioistuin, tuomioistume-, tuomioistuin- | cour de justice |
| hallitus, hallitukse-, hallitus- | gouvernement |
| ministeri, ministeri- | ministre |
| pääministeri, pääministeri- | premier ministre |
| ministeriö, ministeriö- | ministère |
| maatalousministeriö, maatalousministeriö- | ministère de l'agriculture |
| metsätalousministeriö, metsätalousministeriö- | ministère des forêts |
| oikeusministeriö, oikeusministeriö- | ministère de la justice |
| opetusministeriö, opetusministeriö- | ministère de l'éducation nationale |

puolustusministeriö, puolustusministeriö-
sisäasiainministeriö, sisäasiainministeriö-
sosiaaliministeriö, sosiaaliministeriö-
terveysministeriö, terveysministeriö-
työministeriö, työministeriö-
ulkoasiainministeriö, ulkoasiainministeriö-
valtiovarainministeriö, valtiovarainministeriö-
ympäristöministeriö, ympäristöministeriö-
keskusvirasto, keskusvirasto-

pohtia, pohdin, pohti, pohtinut
ehdiä, ehdin, ehti, ehtinyt
tapahtua, tapahtun, tapahtui, tapahtunut
pitkäaikainen, pitkäaikaise-, pitkäaikais-
nykyinen, nykyise-, nykyis-
välittää, välitän, välitti, välittänyt
valittaa, valitan, valitti, valittanut
purra, puren, puri, purrut
lakata, lakkaan, lakkasi, lakannut
juoru, juoru-
harkita, harkitsen, harkitsi, harkinnut
sellainen, sellaise-, sellais-
aggressiivinen, aggressiivise-, aggressiivis-
entinen, entise-, entis-
eläin, eläime-, eläin-
parlamentti, parlamenti-, parlamentti-
naapurimaa, naapurimaa-
viipyä, viivyn, viipyi, viipynyt
kuninkaanlinna, kuninkaanlinna-
Uppsala, Uppsala-
kiertää, kierrän, kiersi, kiertänyt
ihailta, ihailen, ihaili, ihailut
uida, uin, ui, uinut
kirkas, kirkkaa-, kirkas-
kohti
Göteborg, Göteborgi-
hotelli, hotelli-
muistella, muistelen, muisteli, muistellut
kuitenkin, kuitenkin-
julkinen, julkise-, julkis-
kulkuneuvo, kulkuneuvo-
matkata, matkaan, matkasi, matkannut
siivoustalkoo, siivoustalkoo-

nykypäivä, nykypäivä-
maailmansota, maailmansoda-, maailmansota-
hävitä, häviän, hävisi, hävinnyt
kehittymätön, kehittymättömä-, kehittymätön-
kehittynyt, kehittynee-, kehittynyt-
liittovaltio, liittovaltio-
maatalous, maataloude-, maataloute-, maatalout-

ministère de la défense
ministère de l'intérieur
ministère des affaires sociales
ministère de la santé
ministère du travail
ministère des affaires étrangères
ministères des finances
ministère de l'environnement
direction générale ou nationale des
administrations
réfléchir, examiner
avoir le temps de
arriver, se produire
de longue durée
actuel
se soucier, s'intéresser
se plaindre
mordre
cesser
comméragé, potin
réfléchir
un tel, quelqu'un qui
agressif
ancien
animal
parlement
pays voisin
rester, passer, tarder
palais royal
Uppsala
faire le tour
admirer
nager
clair, limpide
en direction de
Göteborg
hôtel
se souvenir
cependant
public
moyen de transport
voyager
ménage et nettoyage décidés et
effectués volontairement par les
habitants d'un immeuble ou d'un
lotissement
aujourd'hui, présent
guerre mondiale
perdre
sous-développé
développé
Etat fédéral
agriculture

monarkia, monarkia-
solmia, solmin, solmi, solminut rauha
väestö, väestö-
neilikka, neilika-, neilikka-
voimakkaasti
perinteinen, perinteise-, perinteis-
leivonnainen, leivonnaise-, leivonnais-
keitto, keito-, keitto-
leike, leikkee-, leiket-
miellyttävä, miellyttävä-
seinävaate, seinävaattee-, seinävaatet-

monarchie
conclure la paix
population
oeillet
fortement
traditionnel
pâtisserie
soupe
escalope
agréable
tapisserie

Kappale 18

yhteisvalinta, yhteisvalinna-, yhteisvalinta-
puuseppälinja, puuseppälinja-
kuluttua
valmistua, valmistun, valmistui, valmistunut
huonekalutehdas, huonekalutehtaa-, huonekalutehdas-
harjoittelija, harjoittelija-,
viihtyä, viihdyn, viihtyi, viihtynyt
tulla toimeen
työkaveri, työkaveri-
pyrkä, pyrin, pyrki, pyrkinyt
ravintolakoulu, ravintolakoulu-
kokkilinja, kokkilinja-
salainen, salaise-, salais-
haave, haavee-, haavet-
koulutukseltaan
kuitenkin
ei vielä
vastaava, vastaava-
oppia, opin, oppi, oppinut
tarpeeksi
kielenkääntäjä, kielekääntäjä-
kirjeenvaihtaja, kirjeenvaihtaja-
tekninen, teknise-, teknis-
ala, ala-
ATK
samalla
tahtoa, tahdon, tahtoi, tahtonut
suunnittelija, suunnittelija-
erittäin
matkatoimistovirkailija, matkatoimistovirkailija-
taito, taido-, taito-
onnistua, onnistun, onnistui, onnistunut
autonasentaja, autonasantaja-
huoltamo, huoltamo-
pätevä, pätevä-
ammattimies, ammattimiehe-, ammattimies-
onnellisesti

Leçon 18

concours d'entrée commun à plusieurs
établissements
filière menuiserie
au bout de, dans
finir ses études
usine de meubles
stagiaire
se plaire
s'entendre avec
camarade de travail
essayer d'entrer
école de restauration
filière de formation des cuisiniers
secret
rêve
de formation
cependant
pas encore
correspondant
apprendre
assez
traducteur
correspondancier, correspondant
technique
domaine, branche
informatique
en même temps
vouloir
analyste
très
employé d'agence de voyages
connaissance
réussir
mécanicien automobile
station service, garage de réparations
qualifié, compétent
professionnel
avec bonheur

| | |
|---|--------------------------------------|
| kansainvälinen, kansainvälise-, kansainvälis- | international |
| toive, toivee-, toivet- | souhait, voeu |
| valmistua, valmistun, valmistui, valmistunut | finir ses études |
| lastentarhanopettaja, lastentarhanopettaja- | jardinier d'enfants |
| tulevaisuus, tulevaisuude-, tulevaisuut- | avenir |
| kirurgi, kirurgi- | chirurgien |
| arkipäivä, arkipäivä- | jour de la semaine |
| leikkaus, leikkaukse-, leikkaus- | opération |
| poliklinikka, poliklinika-, poliklinikka- | polyclinique |
| päivystys, päivystykse-, päivystys- | garde |
| pankkitoimihenkilö, pankkitoimihenkilö- | employé de banque |
| ulkomaanosasto, ulkomaanosasto- | département Etranger |
| vastata, vastaan, vastasi, vastannut | répondre, être chargé de |
| valuutanvaihto, valuutanvaihto-, valuutanvaihto- | opération de change |
| hoitaa, hoidan, hoiti, hoitanut | s'occuper de |
| pankkiala, pankkiala- | domaine de la banque |
| tehtävä, tehtävä- | tâche, fonction |
| valmistua, valmistun, valmistui, valmistunut | terminer ses études |
| luotto-osasto, luotto-osasto- | département crédit |
| päällikkö, päällikö-, päällikkö- | chef |
| sijainen, sijaise-, sijais- | remplaçant |
| työkokemus, työkokemukse-, työkokemus- | expérience professionnelle |
| kouluttaa, koulutan, koulutti, kouluttanut | former, éduquer |
| maahanmuuttaja, maahanmuuttaja- | immigré |
| kokea, koen, koki, kokenut | ressentir, trouver |
| esiopetus, esiopetukse-, esiopetus- | enseignement pré-scolaire |
| peruskoulu, peruskoulu- | école fondamentale |
| ala-aste, ala-astee-, ala-astet- | niveau élémentaire |
| yläaste, yläastee-, yläastet- | niveau collègue |
| korkeakoulu, korkeakoulu- | université |
| yhdistelmäopinnot | études combinées |
| nuorisoaste, nuorisoastee-, nuorisoastet- | enseignement des jeunes |
| ammattikorkeakoulu, ammattikorkeakoulu- | institut supérieur professionnel |
| ammattillinen, ammatillise-, ammatillis- | professionnel |
| oppilaitos, oppilaitokse-, oppilaitos- | Institut professionnel |
| kouluaste, kouluastee-, kouluastet- | niveau scolaire |
| opistoaste, opistoastee-, opistoastet- | niveau institut professionnel |
| korkea-aste, korkea-astee-, korkea-astet- | niveau supérieur |
| peruskoulutasoinen, peruskoulutasoise-, | de niveau collègue |
| peruskoulutasois- | |
| opistotasoinen, opistotasoise-, opistotasois- | de niveau institut professionnel |
| ammattikoulu, ammattikoulu- | école professionnelle |
| emäntäkoulu, emäntäkoulu- | école des arts ménagers |
| kauppakoulu, kauppakoulu- | école de commerce |
| ravintolakoulu, ravintolakoulu- | école de restauration |
| taidekoulu, taidekoulu- | école des beaux-arts |
| teknillinen koulu, koulu- | école technique |
| hotelli- ja ravintolaopisto, hotelli- ja ravintolaopisto- | école hôtelière |
| kauppaopisto, kauppaopisto- | institut d'études commerciales |
| metsäopisto, metsäopisto- | institut d'études forestières |
| musiikkiopisto, musiikkiopisto- | institut d'études musicales |
| sosiaalialanoppilaitos, sosiaalialanoppilaitokse-, | Institut de formation aux métiers de |
| sosiaalialanoppilaitos- | l'assistance sociale |

| | |
|---|--|
| terveydenhoito-oppilaitos, terveydenhoito-oppilaitokse-, terveydenhoito-oppilaitos- taideteollinen oppilaitos, taideteollise- oppilaitokse-, taideteollis- oppilaitos- teknillinen opisto, teknillise-opisto-, teknillis- opisto- korkeakoulu, korkeakoulu- eläinlääketieteellinen, eläinlääketieteellise-, eläinlääketieteellis- kauppakorkeakoulu, kauppakorkeakoulu- musiikkikorkeakoulu, musiikkikorkeakoulu- taideteollinen korkeakoulu taideteollinen, taideteollise, taideteollis- teatterikorkeakoulu, teatterikorkeakoulu- teknillinen, teknillise-, teknillis- teknillinen korkeakoulu yliopisto, yliopisto- asianajaja, asianajaja- teknikko, tekniko-, teknikko- merkonomi, merkonomi- | Institut de formation aux professions de santé Institut des arts décoratifs |
| ekonomi, ekonomi- arkkitehti, arkkitehti- kauppias, kauppiaa-, kauppias- pankkitoimihenkilö, pankkitoimihenkilö- hovimestari, hovimestari- sihteeri, sihteeri- kanslisti, kanslisti- rakennusmestari, rakennusmestari- kirvesmies, kirvesmiehe-, kirvesmies- puuseppä, puusepä-, puuseppä- muurari, muurari- metallityömies, metallityömiehe-, metallityömies- terveydenhoitaja, terveydenhoitaja- parturi, parturi- kampaaja, kampaaja- essiivi, essiivi- säilyä, säilyn, säilyi, säilynyt työskennellä, työskentelen, työskenteli, työskennellyt lehti, lehde-, lehte- oppilas, oppilaa-, oppilas- perusmuoto, perusmuodo-, perusmuoto- translatiivi, translatiivi- opas, oppaa-, opas- maljakko, maljako-, maljakko- vilkas, vilkkaa-, vilkas- korjata, korjaan, korjasi, korjannut purjehtia, purjehdin, purjehti, purjehtinut kuuluttaa, kuulutan, kuulutti, kuuluttanut vatkata, vatkaan, vatkasi, vatkannut pakastaa, pakastan, pakasti, pakastanut sivellä, sivelen, siveli, sivellyt katkaista, katkaisen, katkaisi, katkaissut teroittaa, teroitan, teroitti, teroittanut | institut d'études techniques université, école supérieure vétérinaire école des hautes études commerciales école nationale supérieure de musique école supérieure des arts décoratifs arts décoratifs, appliqués, industriels école nationale supérieure de théâtre technique école polytechnique université avocat technicien supérieur diplôme d'études commerciales (bac + 2) diplômé en sciences économiques architecte marchand, commerçant employé de banque maître d'hôtel secrétaire employé de bureau conducteur de travaux charpentier menuisier maçon ouvrier métallurgiste infirmier spécialisé coiffeur pour hommes coiffeur essif conserver travailler feuille élève forme de base translatif guide vase vivant, remuant réparer naviguer lancer un appel battre, mélanger faire congeler badigeonner, étendre, appliquer rompre aiguiser |

viivoittaa, viivoitan, viivoitti, viivoittanut
 kirjata, kirjaan, kirjasi, kirjannut
 kutoa, kudon, kutoi, kutonut
 huoltaa, huollan, huolsi, huoltanut

maalata, maalaan, maalasi, maalannut
 kammata, kampaan, kampasi, kammannut
 ommella, ompelen, ompeli, ommellut
 huilu, huilu-
 viulu, viulu-
 instrumentti, instrumenti-, instrumentti-
 huivi, huivi-
 muistui, muistuin, muistui, muistunut
 kiuru, kiuru-

tracer
 écrire, enregistrer
 tisser, tricoter
 s'occuper de la maintenance, de
 l'entretien
 peindre
 peigner
 coudre
 flûte
 violon
 instrument
 foulard
 revenir à la mémoire
 alouette

Kappale 19

yhdeksätoista
 yhdeksästoista
 Madrid, Madridi-
 pitää, pidän, piti, pitänyt jonakin
 metsäkansa, metsäkansa-
 totuus, totuude-, totuute-, totuut-
 ilmasto, ilmasto-
 päivänvalo, päivänvalo-
 harvasanainen, harvasanaise-, harvasanais-
 ollenkaan
 vappu, vapu-, vappu-
 alkuaan
 työläinen, työläise-, työläis-
 ylioppilas, ylioppilaa-, ylioppilas-
 valkolakki, valkolaki-, valkolakki-

ainoa
 karnevaali, karnevaali
 juhlia, juhlin, juhli, juhlinut
 heiluttaa, heilutan, heilutti, heiluttanut
 vappuviuhka, vappuviuhka-

sima, sima-

tippaleipä, tippaleivä, tippaleipä-

valvoa, valvon, valvoi, valvonut
 todellinen, todellise-, todellis-
 yötön, yöttömä-, yötön-
 kohta
 terveiset, terveisi-
 kumpi, kumma-, kumpa-
 joku
 kukaan
 jokin

Leçon 19

dix-neuf
 dix-neuvième
 Madrid
 considérer, se juger
 peuple de la forêt
 vérité
 climat
 lumière du jour
 peu loquace
 pas du tout
 fête du premier mai
 à l'origine
 travailleur
 bachelier
 casquette blanche traditionnelle des
 bacheliers
 seul, unique
 carnaval
 fête
 agiter, secouer
 sorte de fouet à lanières en papier que
 l'on agite joyeusement le 1er mai
 citronnade fermentée traditionnelle du
 1er mai
 pâtisserie frite traditionnelle du 1er
 mai à la pâte de beignet
 veiller
 véritable
 nuit où le soleil ne se couche pas
 bientôt
 amitiés, salutations
 lequel
 quelqu'un
 personne
 un (d'entre)

| | |
|--|--------------------------|
| mikään | rien, aucun |
| jompikumpi, jommankumman, jompaakumpaa | l'un ou l'autre |
| kumpikin | l'un et l'autre |
| molemmat, molemmi-, molempi- | les deux |
| kumpikaan | ni l'un ni l'autre |
| vertailu, vertailu- | comparaison |
| komparatiivi, komparatiivi- | comparatif |
| superlatiivi, superlatiivi- | superlatif |
| intialainen, intialaise-, intialais- | indien |
| lähin, lähimmä, lähimpä-, lähin- | le plus proche |
| Viro, Viro- | Estonie |
| siisti, siisti- | propre |
| adverbi, adverbi- | adverbe |
| minkäläinen, minkäläise-, minkäläis- | comment, de quelle sorte |
| erota, eroan, erosi, eronnut | se distinguer |
| harvoin | rarement |
| rohkea, rohkea- | courageux |
| etana, etana- | escargot, limace |
| hidas, hitaa-, hidas- | lent |
| jänis, jänikse-, jänis- | lièvre |
| joutsen, joutsene-, joutsen- | cygne |
| harakka, haraka-, harakka- | pie |
| Berliini, Berliini- | Berlin |
| sananlasku, sananlasku- | proverbe |
| tarkoittaa, tarkoitan, tarkoitti, tarkoittanut | signifier |
| toki | formule d'insistance |
| ansaita, ansaitseen, ansaitsi, ansainnut | gagner |
| optikko, optiko-, optikko- | opticien |
| mokkatakki, mokataksi-, mokataksi- | veste, manteau en daim |
| mainio, mainio- | magnifique |
| varmaan | certainement |
| laadukas, laadukkaa-, laadukas- | de qualité |
| ilahduttaa, ilahdutan, ilahdutti, ilahduttanut | réjouir |
| ostaja, ostaja- | acheteur |
| uskoa, uskon, uskoi, uskonut | croire |
| toisenlainen, toisenlaise-, toisenlais- | un autre, différent |
| esimerkki, esimerki-, esimerkki- | par exemple |
| nurkka, nurka-, nurkka- | coin |
| sopia, sovin, sopi, sopinut | aller, convenir |
| kukkaro, kukkaro- | porte-monnaie |
| valmistaja, valmistaja- | fabricant |
| teline, telinee-, teline- | support, porte-vêtements |
| kiinnostunut, kiinnostunee, kiinnostunut- | intéressé |
| korkeatasoinen, korkeatasoise-, korkeatasois- | de haut niveau |
| maanmies, maanmiehe-, maanmies- | compatriote |
| Argentiina, Argentiina- | Argentine |
| perustella, perustelen, perusteli, perustellut | justifier |
| Hanko, Hango-, Hanko- | Hanko |
| omaisuus, omaisuude-, omaisuute-, omaisuut- | bien, propriété |
| tanko, tango-, tanko- | barre |
| jarruttaa, jarrutan, jarrutti, jarruttanut | freiner |
| sanko, sango-, sanko- | seau |
| oikeus, oikeude-, oikeute-, oikeut- | justice, tribunal |

rangaista, rankaisen, rankaisi, rangaissut
 rikollinen, rikollise-, rikollis-
 hankausjauhe, hankausjauhee-, hankausjauhet-
 hangata, hankaan, hankasi, hangannut
 kiiltävä, kiiltävä-
 Kankaanpää, Kankaanpää-
 salonki, salongi-, salonki-
 kuningatar, kuningattare-, kuningatar-
 puoliso, puoliso-
 rannerengas, rannerenkaa-, rannerengas-
 patonki, patongi-, patonki-
 marenki, marengi-, marenki-
 rinkeli, rinkeli-
 sanoma, sanoma-
 patalaiska, patalaiska-
 kinnas, kintaa-, kinnas-
 lanka, langa-, lanka-
 valssi, valssi-
 tanko, tango-, tanko- (tanssi)
 humppa, humpa-, humppa-
 jenkka, jenka-, jenkka-
 sangen
 bingo, bingo-
 pelikuponki, pelikupongi-, pelikuponki-
 katkarapu, katkaravu-, katkarapu-
 selkäranka, selkäranga-, selkäranka-
 Kajaani, Kajaani-
 lotto, loto-, lotto-
 poliitikko, poliitiko-, poliitikko-
 kolikko, koliko-, kolikko-
 suunta, suunna-, suunta-
 Skandinavia, Skandinavia-
 omistaja, omistaja-

punir
 délinquant, criminel
 poudre à récurer
 frotter, récurer
 brillant
 Kankaanpää
 salon
 reine
 époux, conjoint
 bracelet
 baguette de pain
 meringue
 bretzel
 message, dépêche
 fainéant
 gant
 fil
 valse
 tango
 danse finlandaise populaire
 danse finlandaise populaire
 assez
 bingo
 coupon de jeu
 crevette
 colonne vertébrale
 Kajaani
 lotto
 politicien
 pièce de monnaie
 direction
 Scandinavie
 propriétaire

K a p p a l e 2 0

hankala, hankala-
 sananlasku, sananlasku-
 tosi
 kiinni
 molempi, molemma-, molempa-
 nigerilainen, nigerilaise-, nigerilais-
 ohi
 ennen kuin
 ilman
 kyynel, kyynelee-, kyynel-
 vesipisara, vesipisara-
 sormi, sorme-
 osoittaa, osoitan, osoitti, osoittanut
 kuu, kuu-
 typerys, typeryksen-, typerys-

L e ç o n 2 0

pénible, difficile
 proverbe
 vrai, véritable
 avec verbe: bien tenir, retenir
 les deux
 nigérian
 fini, écoulé
 avant que
 sans
 larme
 goutte d'eau
 doigt
 montrer du doigt
 lune
 imbécile

| | |
|--|------------------------------------|
| ikuinen, ikuise- ikuis- | éternel |
| synnyttää, synnyttän, synnytti, synnyttänyt | engendrer, faire naître |
| hiekkaa-aavikko, hiekkaa-aaviko-, hiekkaa-aavikko- | désert de sable |
| humala, humale | ivresse |
| teurasta, teurastan, teurasti, teurastanut | tuer |
| ikuisesti | éternellement |
| ryhtyä, ryhdyn, ryhtyi, ryhtynyt | se faire, devenir |
| puutarhuri, puutarhuri- | jardinier |
| autiomaa, autiomaa- | désert |
| helmi, helme- | perle |
| arvo, arvo- | valeur |
| juutalainen, juutalaise-, juutalais- | juif |
| kompastua, kompastun, kompastui, kompastunut | trébucher |
| täysi, täyde-, täyt- | plein |
| kukinta, kukinna-, kukinta- | floraison |
| rappio, rappio- | décadence, dégénérescence |
| japanilainen, japanilaise, japanilais- | japonais |
| vanhuus, vanhuude-, vanhuut- | vieillesse |
| saavuttaa, saavutan, saavutti, saavuttanut | atteindre |
| jälkeenjäänyt, jälkeenjäänee-, jälkeenjäänyt- | ici: celui qui reste, le survivant |
| pullistua, pullistun, pullistui, pullistunut | se gonfler, bomber le torse |
| optimisti, optimisti- | optimiste |
| neuvotella, neuvottelen, neuvotteli, neuvotellut | négociier |
| sopimus, sopimukse-,sopimus- | accord |
| tyyni, tyyne-, tyyn- | calme |
| taitava, taitava- | habile, doué |
| merimies, merimiehe-, merimies- | marin |
| moittia, moitin, moitti, moittinut | reprocher, critiquer |
| tähti, tähde-, tähte- | étoile |
| varvas, varpaa-, varvas- | orteil |
| hukkuva, hukkuva- | qui se noie |
| tydyttää, tydytän, tydytti, tydyttänyt | satisfaire |
| alaston, alastoma-, alaston- | nu |
| taskuvaras, taskuvarkaa-, taskuvaras- | pickpocket |
| ontua, onnun, ontui, ontunut | boiter |
| sattua, (minuun) sattuu, sattui, sattunut | faire mal |
| yrittää, yritän, yritti, yrittänyt | essayer |
| naurunalainen, naurunalaise-, naurunalais- | ridicule |
| puuttua, (minulta) puuttuu, puuttui, puuttunut | manquer |
| kunnioittaa, kunnioitan, kunnioitti, kunnioittanut | respecter |
| itämainen, itämaise-, itämais- | oriental |
| viisaus, viisaude-, viisaut- | sagesse |
| luottaa, luotan, luotti, luottanut | avoir, faire confiance |
| hyeena, hyeena- | hyène |
| ylistää, ylistän, ylisti, ylistänyt | louer, faire l'éloge |
| haava, haava- | blesure |
| parhaiten | le mieux |
| koppi, kopi-, koppi- | niche |
| kastelukannu, kastelukannu- | arrosoir |
| kuolla, kuolen, kuoli, kuollut | mourir |
| kirous, kiroukse-, kirous- | malédiction |
| elää, elän, elin, elänyt | vivre |

siunaus, siunaukse-, siunaus-
kameli, kameli-
törttöillä, törttöilen, törttöili, törttöilnyt
varis, varikse-, varis-
kylpeä, kylven, kylpi, kylpenyt
joutsen, joutsene-, joutsen-
helpompi, helpomma-, helpompa-
ei ikinä
taluttaa, talutan, talutti, taluttanut
opastaa, opastan, opasti, opastanut
aamun koittaessa
oksa, oksa-
laulava, laulava-

bénédictio
chameau
faire des bêtises
corneille
se baigner
cygne
plus facile
jamais
conduire, prendre par la main
guider
quand point le matin
branche, rameau
chantant